શિક્ષાપત્રી

shikShApatrl

Shlokas in Devanagari and English With Meanings in English

List of All Videos on YouTube:

https://bit.ly/spt-dev https://bit.ly/spt-guj https://bit.ly/spt-all

Explore the World of Sanskrit Language and Literature:

www.youtube.com/c/thesanskritchannel

Patron Sponsorship and Support:

www.patreon.com/thesanskritchannel

અથ શ્રી સહજાનન્દસ્વામિવિરયિતા શિક્ષાપત્રી atha shrl sahajAnandasvAmivirachitA shikShApatrl

And now, compilation of Instructions, composed by shrl sahajAnandaswAml

ધ્યાનમ્ dhyAnam

Meditation

વિજ્ઞાને વિલયં ગતે પ્રસરતિ ક્ષોણ્યાં તમસ્યાન્તરે દિલ્મૃઢેષુ ભવાધ્વગેષુ પરિતઃ પીડેકશેષે વિધૌ કારુણ્યાદવતીર્ય મુક્તિજનની શિક્ષામદાદ્યામિમાં સાક્ષાદક્ષરદિવ્યધામનિલયસ્તામન્વહં યિન્તયે ૧ vijnAne vilayaM gate prasarati kShoNyAM tamasyAntare dinmUDheShu bhavAdhvageShu paritaH pIDaikasheShe vidhau kAruNyAdavatIrya muktijananIM shikShAmadAdyAmimAM

When true knowledge is destroyed in this world, and darkness, and separation spread; when the creatures of the world are confused, and deluded in their rites, and duties, and when only suffering remained;

sAkShAdakSharadivyadhAmanilayastAmanvahaM chintaye 1

the one who incarnated out of His compassion, and provided instructions which grant liberation, the one who is verily Shri Hari, who resides in the Divine, Undecaying Abode(Aksharadhama), I meditate upon those instructions every day!

સંસારકર્દમવિવર્તનપક્કિલાનાં નૈર્મલ્યમાકલયિતું રચિતાવતારામ્ આવિદ્યસન્તમસનિર્હરણે સમર્થામ્ આદેશપત્રિ ભવતીમનુચિન્તયામિ ૨ saMsArakardamavivartanapankilAnAM nairmalyamAkalayituM rachitAvatArAm AvidyasantamasanirharaNe samarthAm Adeshapatri bhavatImanuchintayAmi 2

Those who have been besmirched by wallowing in the dirt of samsAra;

O Adesha-patri(Compilation of instructions) which has come into this existence to wash them off their impurities, which is capable of destroying the darkness of ignorance, O Shikshapatri, I meditate upon you!

કાડપ્યગ્જનશલાકેયમન્તસ્તિમિરહારિણી પ્રજ્ઞાદૃષ્ટિપ્રકાશાય શિક્ષાપત્ર્યુપસેવ્યતામ્ ૩ kApyanjanashalAkeyamantastimirahAriNI prajnAdRShTiprakAshAya shikShApatryupasevyatAm 3

This compilation is such kind of a torch of light which removes the darkness within! In order to light up the sight of perception, may you take refuge in this Shikshapatri.

> નાનાદેશનિવાસિશિષ્યજનતામુદ્દિશ્ય યાડડવિષ્કૃતા સાક્ષાદક્ષરવાસિના નૃવપુષા નારાયણેન સ્વયમ્ સા ત્વં સડ્ગ્રથિતાસિ પાવનિ શતાનન્દર્ષિણા ગ્રન્થતઃ શિક્ષાપત્રિ ભવાપહન્ત્રિ ભવતીમમ્બાન્વહં યિન્તયે ૪ nAnAdeshanivAsishiShyajanatAmuddishya yAviShkRtA sAkShAdakSharavAsinA nRvapuShA nArAyaNena svayam

sA tvaM sangrathitAsi pAvani shatAnandarShiNA granthataH shikShApatri bhavApahantri bhavatlmambAnvahaM chintaye 4

O one that has been revealed addressing the disciples residing in various lands, that has been composed by the one who resides in Akshara-dham, who is verily a human incarnation of Lord Narayana,

that you, O Sacred One, have been compiled by Shatananda Muni as a book!

O Shikshapatri, O Remover of Wordly suffering, O Mother, I always contemplate upon you!

શતાનન્દેન મુનિના મધ્યેસત્સિક્ગિજીવનમ્ ગ્રથિતાં ભગવત્પ્રોક્તાં શિક્ષાપત્રીમહં શ્રયે પ shatAnandena muninA madhyesatsangijlvanam grathitAM bhagavatproktAM shikShApatrlmahaM shraye 5

I take refuge in the Shikshapatri revealed by Bhagwan Shri Swaminarayan and compiled by Sri Shatananda Muni in the middle of Sri Satsangijivanam.

સમસ્તશાસ્ત્રદુગ્ધાબ્ધિ મધ્યોદ્ધૃતમનુત્તમમ્ શિક્ષાપત્ર્યમૃતં કિગ્યિદમૃતત્વાય કલ્પતે ૬ samastashAstradugdhAbdhi madhyoddhRtamanuttamam shikShApatryamRtaM kinchidamRtatvAya kalpate 6

This immortal elixir Shikshapatri has been churned out as an essence from the middle of the endless ocean of milk, which is all the Shastras. This indeed results in attaining to one's immortal nature!

શિક્ષાપત્ર્યમૃતં યદેવ સહજાનન્દઃ શરણ્યઃ સતામ્ દેવઃ પ્રાશયદાશ્રિતાનિહ મુકુન્દાનન્દમુખ્યાન્ પૂરા યત્પીત્વા પ્રભવન્તિ સમ્પદમનાયાસેન તામાસુરી -

મુચ્છેત્તું તદુપાસ્મહે ભવભયપ્રધ્વંસનૈકૌષધમ્ ૭ shikShApatryamRtaM yadeva sahajAnandaH sharaNyaH satAm devaH prAshayadAshritAniha mukundAnandamukhyAn pUrA yatpItvA prabhavanti sampadamanAyAsena tAmAsurImuchChettuM tadupAsmahe bhavabhayapradhvaMsanaikauShadham 7

This elixir of Shikshapatri which has been first given to Swami Mukundananda and other main disciples, by Swami Sahajananda, who is the refuge of the pious,

drinking which they become capable of uprooting all the darkness and demonic tendencies, I worship that Shikshapatri, which is indeed a medicine which destroys all the fears of existence!

> સંસારસાગરગતાન્સ્વયમુદ્દિધીર્ષુઃ શ્રેયસ્તદેકમખિલેષ્વભિકાङ्क्षમાણઃ આદેશમાલિખિતુમાદ્દતપત્રલેખો નારાયણઃ સ્ક્રૂરતુ મે હૃદિ વર્ણિવેષઃ ૮

saMsArasAgaragatAnsvayamuddidhlrShuH shreyastadekamakhileShvabhikAnkShamANaH AdeshamAlikhitumAdRtapatralekho nArAyaNaH sphuratu me hRdi varNiveShaH 8

With an intention to uplift those who are drowning in the ocean of Samsara, and he himself with a desire to provide all of them well-being, the one who has taken up the task of compiling a list of instructions, that Lord Narayana, in the attire of a Varni human, may he shine in my heart!

વ્યગ્જયન્તાશ્રિતસ્નેહં મુગ્ધસ્મિતમુખામ્બુજઃ આદેશમાલિખન્નસ્તુ હૃદિ મે ધર્મનન્દનઃ ૯

vyanjayantAshritasnehaM mugdhasmitamukhAmbujaH

AdeshamAlikhannastu hRdi me dharmanandanaH 9

The one with a lotus-like face, with an enchanting smile, manifesting well-being to those who seek his refuge,

may the son of Dharma deva, reside in my heart compiling a list of instructions.

સ્વામિનારાયણસ્પૈતત્ સ્વરૂપમપરં હરેઃ શિક્ષાપત્ર્યાત્મના ભૂમૌ યકાસ્ત્વખિલમક્ગલમ્ ૧૦ svAminArAyaNasyaitat svarUpamaparaM hareH shikShApatryAtmanA bhUmau chakAstvakhilamangalam 10

This other ultimate form of Lord hari, as Swaminarayana,
himself in the form of this Shikshapatri, may He shine forth auspiciousness on every creature on this
earth!

શિક્ષાપત્રિ સમસ્તશિષ્યનિવહૈરભ્યર્થિતેનાદરાત્ દેવેનાખિલકારણેન સહજાનન્દેન યાડડવિષ્કૃતા તાં ત્વાં સર્વફલપ્રદાં ભગવતો દેવસ્ય તસ્યાપરાં મૂર્તિં દેવિ વિભાવયન્નનુદિનં સેવે મુહુઃ પ્રેમતઃ ૧૧

shikShApatri samastashiShyanivahairabhyarthitenAdarAt
devenAkhilakAraNena sahajAnandena yAviShkRtA
tAM tvAM sarvaphalapradAM bhagavato devasya tasyAparAM
mUrtiM devi vibhAvayannanudinaM seve muhuH premataH 11

O Shikshapatri, which has been revealed upon the ardent request of all the disciples of the Divine Swami Sahajananda, the eternal cause,

to that you, who bestows all results, who is verily the other form of that lord, O Goddess, contemplating upon you every day, I follow you in loving service! શિક્ષાપત્ર્યમૃતમ્ હિતાય જગતામાવિષ્કૃતં યન્મયા
મદ્ભક્તૈરિદમાદરાદનુદિનં સેવ્યં સમસ્તૈરપિ
ઇત્યાદિષ્ટમનુસ્મરન્ ભગવતઃ પ્રેમ્ણાડન્વહં યઃ પઠેત્ શિક્ષાપત્રમિદં સ યાતિ પરમમ્ ધામાક્ષરં શાશ્વતમ્ ૧૨ shikShApatryamRtam hitAya jagatAmAviShkRtaM yanmayA madbhaktairidamAdarAdanudinaM sevyaM samastairapi ityAdiShTamanusmaran bhagavataH premNAnvahaM yaH paThet shikShApatramidaM sa yAti paramam dhAmAkSharaM shAshvatam 12

"This elixir Shikshapatri which has been revealed for global well-being by me,
this shall be followed with reverence by all my devotees every day!"

Remembering this instruction of the Lord, the one who reads this Shikshapatri with love regularly,
shall attain to the ultimate, undecaying, eternal abode(parama-akshara-dhAmam).

અથ શિક્ષાપત્રી atha shikShApatrI

And now, the compilation of instructions...

વામે યસ્ય સ્થિતા રાધા શ્રીશ્ચ યસ્યાસ્તિ વક્ષસિ વૃન્દાવનવિહારં તં શ્રીકૃષ્ણં હૃદિ યિન્તયે ૧ vAme yasya sthitA rAdhA shrIshcha yasyAsti vakShasi

vRndAvanavihAraM taM shrlkRShNaM hRdi chintaye 1

On whose left, devI rAdhA is situated,
upon whose chest, lakShmI devI exists,
the one who roams in vRndAvan,
that kRShNa, I contemplate upon in my heart!

િલખામિ સહજાનન્દસ્વામી સર્વાક્ષિજાશ્રિતાન્ નાનાદેશસ્થિતાન્ શિક્ષાપત્રીં વૃત્તાલયસ્થિતઃ ૨ likhAmi sahajAnandasvAmI sarvAnnijAshritAn nAnAdeshasthitAn shikShApatrIM vRttAlayasthitaH 2

I, sahajAnandasvAmI, residing in vRttAlaya(Vadatal), shall now write a compilation of my teachings for all the students across various lands, who have sought refuge in me!

ભ્રાત્રો રામપ્રતાપેચ્છારામયોર્ધર્મજન્મનોઃ યાવયોધ્યાપ્રસાદાખ્યરધુવીરાભિધૌ સુતૌ ૩ bhrAtro rAmapratApechChArAmayordharmajanmanoH yAvayodhyAprasAdAkhyaraghuvIrAbhidhau sutau 3

Of my brothers rAmapratApa, and ichChArAma, all of us born to dharmadeva, their sons namely ayodhyAprasAda, and raghuvIra respectively...

મુકુન્દાનન્દમુખ્યાશ્ચ નૈષ્ઠિકા બ્રહ્મયારિણઃ ગૃહસ્થાશ્ચ મયારામભટ્ટાદ્યા યે મદાશ્રયાઃ ૪ mukundAnandamukhyAshcha naiShThikA brahmachAriNaH gRhasthAshcha mayArAmabhaTTAdyA ye madAshrayAH 4

Headed by mukundAnanda, the order of celibate monks, and the householders such as mAyArAma-bhaTTa and others, who have all sought refuge in me...

સધવા વિધવા યોષા યાશ્ચ મચ્છિષ્યતાં ગતાઃ મુક્તાનન્દાદયો યે સ્યુઃ સાધવશ્ચાખિલા અપિ પ sadhavA vidhavA yoShA yAshcha machChiShyatAM gatAH muktAnandAdayo ye syuH sAdhavashchAkhilA api 5

Householding women, widows, young maiden, who have all become my shiShyAs, and also, all those sAdhakas starting with muktAnanda and others...

સ્વધર્મરક્ષિકા મે તૈઃ સર્વૈર્વાચ્યાઃ સદાશિષઃ શ્રીમન્નારાયણસ્મૃત્યા સહિતાઃ શાસ્ત્રસમ્મતાઃ ૬ svadharmarakShikA me taiH sarvairvAchyAH sadAshiShaH shrImannArAyaNasmRtyA sahitAH shAstrasammatAH 6

For all of them, my eternal blessings through contemplation upon shrlmannArAyaNa, which shall protect their sva-dharma, in accordance with the shAstras.

એકાગ્રેણૈવ મનસા પત્રીલેખઃ સહેતુકઃ અવધાર્યોડયમખિલૈઃ સર્વજીવહિતાવહઃ ૭ ekAgreNaiva manasA patrllekhaH sahetukaH avadhAryoyamakhilaiH sarvajlvahitAvahaH 7 This well-reasoned compilation which brings well-being to all creatures, should be meditated upon with a focused mind, by everyone.

યે પાલયન્તિ મનુજાઃ સચ્છાસ્ત્રપ્રતિપાદિતાન્ સદાયારાન્ સદા તેડત્ર પરત્ર ય મહાસુખા: ૮ ye pAlayanti manujAH sachChAstrapratipAditAn sadAchArAn sadA tetra paratra cha mahAsukhA: 8

Those humans who shall follow the righteous prescriptions of the shAstras, they shall always be blissful, here, and hereafter!

તાનુલ્લઙ્ધ્યાત્ર વર્તન્તે યે તુ સ્વૈરં કુબુદ્ધયઃ ત ઇહામુત્ર વ મહલ્લભન્તે કષ્ટમેવ હિ ૯ tAnullanghyAtra vartante ye tu svairaM kubuddhayaH ta ihAmutra va mahallabhante kaShTameva hi 9

And those of a crooked mind, who live here by defying those prescriptions, shall face here, and hereafter, only great difficulties!

અતો ભવિદ્ભર્મચ્છિષ્ટેઃ સાવધાનતયાડિખિલૈઃ પ્રીત્યૈતામનુસૃત્યૈવ વર્તિતવ્યં નિરન્તરમ્ ૧૦ ato bhavadbhirmachChiShyaiH sAvadhAnatayAkhilaiH prltyaitAmanusRtyaiva vartitavyaM nirantaram 10

Therefore, by all of you, my disciples, through utmost attention, and through love, this compilation should be followed and lived continuously!

हस्यापि पाणिनो हिसा नैव हार्योऽत्र मामहैः

સૂક્ષ્મયૂકામત્કુણાદેરપિ બુદ્ધ્યા કદાયન ૧૧ kasyApi prANino hiMsA naiva kAryAtra mAmakaiH sUkShmayUkAmatkuNAderapi buddhyA kadAchana 11

No creature should be tormented by my people, even if it is as small as bed-bugs or lice, with an intention to cause suffering!

> દેવતાપિતૃયાગાર્થમપ્યજાદેશ્ચ હિસનમ્ ન કર્તવ્યમહિસૈવ ધર્મઃ પ્રોક્તોડિસ્તિ યન્મહાન્ ૧૨ devatApitRyAgArthamapyajAdeshcha hiMsanam na kartavyamahiMsaiva dharmaH proktosti yanmahAn 12

Even for the yagas corresponding to devatAs, and pitRs, torturing goats and other creatures should not be done, since ahiMsA has been spoken of as the greatest dharma.

સ્ત્રિયા ધનસ્ય વા પ્રાપ્ત્યે સામ્રાજ્યસ્યાપિ વા ક્વચિત્ મનુષ્યસ્ય તુ કસ્યાપિ હિસા કાર્યા ન સર્વથા ૧૩ striyA dhanasya vA prAptyai sAmrAjyasyApi vA kvachit manuShyasya tu kasyApi hiMsA kAryA na sarvathA 13

To beget women, wealth, kingdoms, or whatever else, no human whomsoever must ever be tortured!

આત્મધાતસ્તુ તીર્થેડિપ ન કર્તવ્યશ્ચ ન કુધા અયોગ્યાયરણાત્ ક્વાપિ ન વિષોદ્ભન્ધનાદિના ૧૪ AtmaghAtastu tIrthepi na kartavyashcha na krudhA ayogyAcharaNAt kvApi na viShodbandhanAdinA 14 Self-injury should never be caused by any means, even if at a holy space, neither by any untoward acts like consuming poison, hanging or whatever else!

ન ભક્ષ્યં સર્વથા માંસં યજ્ઞશિષ્ટમપિ ક્વચિત્ ન પેયં ય સુરામદ્યમપિ દેવનિવેદિતમ્ ૧૫ na bhakShyaM sarvathA mAMsaM yajnashiShTamapi kvachit na peyaM cha surAmadyamapi devaniveditam 15

Meat should never be consumed even if it is the remains of a yajna.

Mead should never be drunk even if it has been offered to the devas!

અકાર્યાયરણે ક્વાપિ જાતે સ્વસ્ય પરસ્ય વા અડ્ગચ્છેદો ન કર્તવ્યઃ શસ્ત્રાધૈશ્ચ ક્રુધાડપિ વા ૧૬ akAryAcharaNe kvApi jAte svasya parasya vA angachChedo na kartavyaH shastrAdyaishcha krudhApi vA 16

Even if an untoward act has been committed, by oneself or by others, one shall not hurt the body through any kind of weapon, even under the influence of rage!

સ્તેનકર્મ ન કર્તવ્યં ધર્માર્થમપિ કેનચિત્ સસ્વામિકાષ્ઠપુષ્પાદિ ન ગ્રાહ્યં તદનાજ્ઞયા ૧૭ stenakarma na kartavyaM dharmArthamapi kenachit sasvAmikAShThapuShpAdi na grAhyaM tadanAjnayA 17

Thievery should not be committed, even if sometimes to uphold dharma! Even small sticks or flowers must not be taken without the permission of their owner. વ્યભિયારો ન કર્તવ્યઃ પુમ્ભિઃ સ્ત્રિભિશ્ચ મામ્ શ્રિતૈઃ દ્યૂતાદિ વ્યસનમ્ ત્યાજ્યં નાદ્યં ભડ્ગાદિમાદકમ્ ૧૮ vyabhichAro na kartavyaH pumbhiH stribhishcha mAM shritaiH dyUtAdi vyasanam tyAjyaM nAdyaM bhangAdimAdakam 18

Adultery must not be committed either by men, or women who have taken my refuge!

Gambling and other addictions must be given up, and marijuana and other intoxicants must not be consumed.

અત્રાહ્યાક્ષેન પક્વં યદન્નં તદુદકં ય ન જગન્નાથપુરં હિત્વા ગ્રાહ્યં કૃષ્ણપ્રસાદ્યપિ ૧૯ agrAhyAnnena pakvaM yadannaM tadudakaM cha na jagannAthapuraM hitvA grAhyaM kRShNaprasAdyapi 19

Neither consume food, nor water, from sources from where they should not be consumed, even if it has been offered to kRShNa.

The only exception is jagannAthapura.

મિથ્યાપવાદઃ કસ્મિંશ્ચિદપિ સ્વાર્થસ્ય સિધ્દ્રયે નારોપ્યો નાપશબ્દાશ્ચ ભાષણીયાઃ કદાયન ૨૦ mithyApavAdaH kasmiMshchidapi svArthasya siddhaye nAropyo nApashabdAshcha bhAShaNlyAH kadAchana 20

False accusations must not be made upon anyone for self-benefit.

Abuses and curse words must never be uttered.

દેવતાતીર્થવિપ્રાણાં સાધ્વીનાં ય સતામપિ વેદાનાં ય ન કર્તવ્યા નિન્દા શ્રવ્યા ન ય ક્વયિત્ ૨૧

devatAtIrthaviprANAM sAdhvInAM cha satAmapi vedAnAM cha na kartavyA nindA shravyA na cha kvachit 21

Of the Deities, Holy Spaces, Gurus, Chaste Women, Pious ones, the Vedas, one must never abuse, not hear any abuse.

દેવતાયૈ ભવેદ્યસ્યૈ સુરામાંસનિવેદનમ્ યત્પુરોડજાદિહિસા ય ન ભક્ષ્યં તિજ્ઞવેદિતમ્ ૨૨ devatAyai bhavedyasyai surAmAMsanivedanam yatpurojAdihiMsA cha na bhakShyaM tanniveditam 22

For those Goddesses, to whom spirits and meats are offered by torturing goats and other creatures in front of them, such naivedya should not be consumed.

દૃષ્ટ્વા શિવાલયાદીનિ દેવાગારાણિ વર્ત્મનિ પ્રણમ્ય તાનિ તદ્દેવદર્શનં કાર્યમાદરાત્ ૨૩ dRShTvA shivAlayAdIni devAgArANi vartmani praNamya tAni taddevadarshanaM kAryamAdarAt 23

Upon sighting the temples of Lord Shiva, and other deities in one's path, by bowing down to them, one must have a darshan, with reverence.

સ્વવર્ણાશ્રમધર્મો યઃ સ હાતવ્યો ન કેનચિત્ પરધર્મો ન યાયર્યો ન ય પાખણ્ડકલ્પિતઃ ૨૪ svavarNAshramadharmo yaH sa hAtavyo na kenachit paradharmo na chAcharyo na cha pAkhaNDakalpitaH 24

The duties and activities of one's own varNa, and Ashrama must be abandoned by no one.

The paths and activities of others must not be taken up, and also those which are made up by the deceitful.

કૃષ્ણભક્તેઃ સ્વધર્માદ્વા પતનં યસ્ય વાક્યતઃ સ્યાત્તન્મુખાન્ન વૈ શ્રવ્યાઃ કથાવાર્તાશ્ચ વા પ્રભોઃ ૨૫ kRShNabhakteH svadharmAdvA patanaM yasya vAkyataH syAttanmukhAnna vai shravyAH kathAvArtAshcha vA prabhoH 25

Through whose words one may fall from devotion to Lord kRShNa, or from one's own dharma, from such a mouth, neither the stories, not mentions of the Lord must be heard!

સ્વપરદ્રોહજનનં સત્યં ભાષ્યં ન કર્હિયત્ કૃતધ્નસઙ્ગસ્ત્યક્તવ્યો લુગ્યા ગ્રાહ્યા ન કસ્યયિત્ ૨૬ svaparadrohajananaM satyaM bhAShyaM na karhichit kRtaghnasangastyaktavyo lunchA grAhyA na kasyachit 26

Even if True, it should not be uttered if it causes harm to oneself and others. Company of ungrateful people should be abandoned, and bribery should never be accepted.

યોરપાપિવ્યસનિનાં સઙ્ગઃ પાખિંકિનાં તથા કામિનાં ય ન કર્તવ્યો જનવગ્યનકર્મણામ્ ૨૭ chorapApivyasaninAM sangaH pAkhaNDinAM tathA kAminAM cha na kartavyo janavanchanakarmaNAm 27

Company of thieves, sinners, deceitful ones, greedy ones, and cheaters.

ભક્તિં વા જ્ઞાનમાલમ્બ્ય સ્ત્રીદ્રવ્યરસલોલુભાઃ પાપે પ્રવર્તમાનાઃ સ્યુઃ કાર્યસ્તેષાં ન સડગમઃ ૨૮

bhaktiM vA jnAnamAlambya strldravyarasalolubhAH pApe pravartamAnAH syuH kAryasteShAM na sangamaH 28

Under the guise of devotion, and knowledge, those who are greedy of women, wealth, and pleasures, are on the path of Sin. Their company should not be kept.

કૃષ્ણકૃષ્ણાવતારાણાં ખણ્ડનં યત્ર યુક્તિભિઃ ફતં સ્યાત્તાનિ શાસ્ત્રાણિ ન માન્યાનિ કદાયન ૨૯ kRShNakRShNAvatArANAM khaNDanaM yatra yuktibhiH kRtaM syAttAni shAsrANi na mAnyAni kadAchana 29

Those scriptures which falsify Lord Krishna, or his incarnation with tactful words should never be accepted.

અગાલિતં ન પાતવ્યં પાનીયં ય પયસ્તથા સ્નાનાદિ નૈવ કર્તવ્યં સૂક્ષ્મજન્તુમયામ્ભસા ૩૦ agAlitaM na pAtavyaM pAnlyaM cha payastathA snAnAdi naiva kartavyaM sUkShmajantumayAmbhasA 30

Neither water, not milk should be drunk unfiltered. Even bathing etc. must not be done with water polluted with microorganisms.

યદીષધં ય સુરયા સમ્પૃક્તં પલલેન વા અજ્ઞાતવૃત્તવૈદ્યેન દત્તં યાદ્યં ન તત્ ક્વચિત્ ૩૧ yadauShadhaM cha surayA sampRktaM palalena vA ajnAtavRttavaidyena dattaM chAdyaM na tat kvachit 31

That medicine which is mixed with alcohol, or animal fat, prescribed by a dubious healer must never be consumed.

સ્થાનેષુ લોકશાસ્ત્રાભ્યાં નિષિદ્ધેષુ કદાયન મલમૂત્રોત્સર્જનં ય ન કાર્યં ષ્ઠીવનં તથા ૩૨ sthAneShu lokashAstrAbhyAM niShiddheShu kadAchana malamUtrotsarjanaM cha na kAryaM ShThIvanaM tathA 32

At places which are prohibited by the society and scriptures, one should never urinate, excrete or spit.

અદ્વારેણ ન નિર્ગમ્યં પ્રવેષ્ટવ્યં ન તેન ય સ્થાને સસ્વામિકે વાસઃ કાર્યોપૃષ્ટ્વા ન તત્પતિમ્ ૩૩ advAreNa na nirgamyaM praveShTavyaM na tena cha sthAne sasvAmike vAsaH kAryopRShTvA na tatpatim 33

One should not enter or leave a place through an improper entrance, and should not live in a place without the permission of its owner.

જ્ઞાનવાર્તાશ્રુતિર્નાર્યા મુખાત્ કાર્યા ન પૂરુષેઃ ન વિવાદઃ સ્ત્રિયા કાર્યો ન રાજ્ઞા ન ય તજ્જનેઃ ૩૪ jnAnavArtAshrutirnAryA mukhAt kAryA na pUruShaiH na vivAdaH striyA kAryo na rAjnA na cha tajjanaiH 34

Men should not receive the knowledge of the self, and the vedas through the discourses of women. They should not dispute the words of women, the King, or his people.

અપમાનો ન કર્તવ્યો ગુરુણાં ય વરીયસામ્ લોકે પ્રતિષ્ઠિતાનાં ય વિદુષાં શસ્ત્રધારિણામ્ ૩૫ apamAno na kartavyo gurUNAM cha varlyasAm loke pratiShThitAnAM cha viduShAM shastradhAriNAm 35 One should not disrespect Gurus, elders, popular ones, scholars, and those wielding weapons.

કાર્યં ન સહસા કિગ્યિત્ કાર્યો ધર્મસ્તુ સત્વરમ્ પાઠનીયાડધીતવિદ્યા કાર્યઃ સડ્ગોડન્વહં સતામ્ ૩૬ kAryaM na sahasA kinchit kAryo dharmastu satvaram pAThanlyAdhltavidyA kAryaH sangonvahaM satAm 36

No deed must be performed in haste apart from those pertaining to Dharma. Learnt knowledge must always be taught, and company of the pious ones must always be kept.

ગુરુદેવનૃપેક્ષાર્થં ન ગમ્યં રિક્તપાણિભિઃ વિશ્વાસઘાતો નો કાર્યઃ સ્વશ્વાઘા સ્વમુખેન ય ૩૭ gurudevanRpekShArthaM na gamyaM riktapANibhiH vishvAsaghAto no kAryaH svashlAghA svamukhena cha 37

One should never visit a Guru, a Deity, or a King with empty hands. One must never betray trust, and never indulge in self-praise.

યસ્મિન્ પરિહિતેડપિ સ્યુર્દ્યાન્યઙ્ગાનિ યાત્મનઃ તદૂષ્યં વસનં નૈવ પરિધાર્યં મદાશ્રિતૈઃ ૩૮ yasmin parihitepi syurdRyAnyangAni chAtmanaH taddUShyaM vasanaM naiva paridhAryaM madAshritaiH 38

Those clothes, which despite being worn, reveal parts of the body, such clothes must not be worn by those who seek my refuge.

ધર્મેણ રહિતા કષ્ણભક્તિઃ કાર્યા ન સર્વથા

અજ્નનિન્દાભયાન્નેવ ત્યાજ્યં શ્રીકૃષ્ણસેવનમ્ ૩૯ dharmeNa rahitA kRShNabhaktiH kAryA na sarvathA ajnanindAbhayAnnaiva tyAjyaM shrlkRShNasevanam 39

Devotion to Krishna which is devoid of Dharma, must never be performed. Service to Krishna must never be given up fearing ridicule from the ignorant.

ઉત્સવાહેષુ નિત્યં ય કૃષ્ણમન્દિરમાગતૈઃ પુમ્ભિઃ સ્પૃશ્યા ન વનિતાસ્તત્ર તાભિશ્ચ પૂરુષાઃ ૪૦ utsavAheShu nityaM cha kRShNamandiramAgataiH pumbhiH spRshyA na vanitAstatra tAbhishcha pUruShAH 40

During festivals, and in daily Krishna temple visits, men should not be in contact with women, and vice versa.

કૃષ્ણદીક્ષાં ગુરોઃ પ્રાપ્તેસ્તુવસીમાલિકે ગલે ધાર્યે નિત્યં યોર્ધ્વપુષ્ડ્રં વલાટાદૌ દ્વિજાતિભિઃ ૪૧ kRShNadlkShAM guroH prAptaistulasImAlike gale dhArye nityaM chordhvapuNDraM lalATAdau dvijAtibhiH 41

By those who have received Krishna-Diksha and were twice-born, two tulasi malas must always be worn around the neck, and Urdhva-puNDra on the forehead and other places.

તત્તુ ગોપીયન્દનેન યન્દનેનાથવા હરેઃ કાર્યં પૂજાવશિષ્ટેન કેસરાદિયુતેન ય ૪૨ tattu goplchandanena chandanenAthavA hareH kAryaM pUjAvashiShTena kesarAdiyutena cha 42 Those tilakas must be made of GopiChandana, or of Chandana, mixed with Saffron and other dravyas, left over from Krishna Puja.

તન્મધ્ય એવ કર્તવ્યઃ પુષ્ડ્રદ્રવ્યેણ યન્દ્રકઃ કુક્રુમેનાથવા વૃત્તો રાધાલક્ષ્મીપ્રસાદિના ૪૩ tanmadhya eva kartavyaH puNDradravyeNa chandrakaH kunkumenAthavA vRtto rAdhAlakShmIprasAdinA 43

And within that itself must be drawn a circular shape of chandra made of the same material or of Kunkum, offered to Radha, or to Lakshmi.

સર્પ્યૂદ્રાઃ કૃષ્ણભક્તા યે તૈસ્તુ માલોર્ધ્વપુષ્ટ્રકે દ્વિજાતિવધ્દ્રારણીયે નિજધર્મેષુ સંસ્થિતૈઃ ૪૪ sachChUdrAH kRShNabhaktA ye taistu mAlordhvapuNDrake dvijAtivaddhAraNlye nijadharmeShu saMsthitaiH 44

Pious ones in the Shudra Varna following their own duties according to the shastras, must wear the Tulasi mala, and Urdhva-puNDra just like the ones born in Brahmana Varna.

ભક્તેસ્તદિતરૈર્માલે યન્દનાદીન્ધનોદ્ભવે ધાર્યે કણ્ઠે લલાટેડથ કાર્યઃ કેવલયન્દ્રકઃ ૪૫ bhaktaistaditarairmAle chandanAdIndhanodbhave dhArye kaNThe lalATetha kAryaH kevalachandrakaH 45

By all other devotees, the double rosary mala must be worn made of Sandalwood beads, and just the kunkum tilak of the form of chandra must be worn.

ત્રિપુણ્ડ્રરુદ્રાક્ષધૃતિર્યેષાં સ્યાત્ સ્વકુલાગતા તૈસ્તુ વિપ્રાદિભિઃ ક્વાપિ ન ત્યાજ્યા સા મદાશ્રિતૈઃ ૪૬

tripuNDrarudrAkShadhRtiryeShAM syAt svakulAgatA taistu viprAdibhiH kvApi na tyAjyA sA madAshritaiH 46

My disciples, Brahmins, or others shall not give up their practice of wearing Vibhuti on their forehead and Rudraksha rosary around their neck if it's their traditional custom.

એકાત્મ્યમેવ વિજ્ઞેયમ્ નારાયણમહેશયોઃ ઉભયોર્બ્રહ્મરુપેણ વેદેષુ પ્રતિપાદનાત્ ૪૭ ekAtmyameva vijneyam nArAyaNamaheshayoH ubhayorbrahmarUpeNa vedeShu pratipAdanAt 47

Shree Narayana and Lord Shiva shall be looked upon as one and the same identity, since the Vedas establish them both as the form of Brahman.

શાસ્ત્રોક્ત આપષ્દ્રમી યઃ સ ત્વલ્પાપિંદ કર્હિયિત્ મદાશ્રિતૈર્મુખ્યતયા ગ્રહીતવ્યો ન માનવૈઃ ૪૮ shAstrokta Apaddharmo yaH sa tvalpApadi karhichit madAshritairmukhyatayA grahltavyo na mAnavaiH 48

Our ancient scriptures grant exemptions from performing the religious rites and rituals only for periods of abnormal conditions and suggest alternatives called "Apad-Dharma".

My disciples shall not take them for granted during periods of minor difficulties.

પ્રત્યહં તુ પ્રબોધ્દ્રવ્યં પૂર્વમેવોદયાદ્રવેઃ વિધાય કૃષ્ણસ્મરણં કાર્યઃ શૌયવિધિસ્તતઃ ૪૯

pratyahaM tu praboddhavyaM pUrvamevodayAdraveH vidhAya kRShNasmaraNaM kAryaH shauchavidhistataH 49

One must wake up every single day before sunrise, and after properly meditating upon Lord Krishna, must perform daily ablutions.

ઉપવિશ્યેવ યૈકત્ર કર્તવ્યં દન્તધાવનમ્ સ્નાત્વા શુય્યમ્બુના ધૌતે પરિધાર્યે ય વાસસી ૫૦ upavishyaiva chaikatra kartavyaM dantadhAvanam snAtvA shuchyambunA dhaute paridhArye cha vAsasl 50

Sitting in one fixed place, one must brush one's teeth, bathe with clean water, and wear washed clothes.

ઉપવિશ્ય તતઃ શુધ્દ્ર આસને શુયિભૂતલે અસર્કીર્ણ ઉપસ્પૃશ્યં પ્રારુમુખં વોત્તરામુખમ્ ૫૧ upavishya tataH shuddha Asane shuchibhUtale asankIrNa upaspRshyaM prAnGmukhaM vottarAmukham 51

Then sitting on a separate mat spread on a cleanly sanctified floor, facing the east or the north.

They shall perform Achaman (sipping a few drops of water thrice.

કર્તવ્યમૂર્ધ્વપુષ્ડ્રં ય પુમ્ભિરેવ સયન્દ્રકમ્ કાર્યઃ સધવનારીભિર્ભાવે કુક્રુમયન્દ્રકઃ પર kartavyamUrdhvapuNDraM cha pumbhireva sachandrakam kAryaH sadhavanArIbhirbhAle kunkumachandrakaH 52 Then the males shall make 'U' shaped

mark on the forehead with the round dot in it.

And women with their husbands alive shall make a red dot

on the forehead with Kumkum.

પુણ્ડ્રં વા યન્દ્રકો ભાલે ન કાર્યો મૃતનાથયા મનસા પૂજનં કાર્યં તતઃ કૃષ્ણસ્ય યાખિલૈઃ પ૩ puNDraM vA chandrako bhAle na kAryo mRtanAthayA manasA pUjanaM kAryaM tataH kRShNasya chAkhilaiH 53

A widow shall make neither 'U' mark nor the chandraka on her forehead. Everybody shall then offer mental

worship to Shree Krishna.

પ્રણમ્ય રાધાકૃષ્ણસ્ય લેખ્યાર્યાં તત આદરાત્ શકત્યા જપિત્વા તન્મન્ત્રં કર્તવ્યં વ્યાવહારિકમ્ પ૪ praNamya rAdhAkRShNasya lekhyArchAM tata AdarAt shaktyA japitvA tanmantraM kartavyaM vyAvahArikam 54

They shall bow down with devotion before the idol or the picture of Radha – Krishna; and chant the Krishna Mantra as

far as their time allows and then attend to their duties.

યે ત્વમ્બરિષવદ્ભક્તાઃ સ્યુરિહાત્મનિવેદિનઃ તૈશ્ચ માનસપૂજાન્તં કાર્યમુક્તક્રમેણ વૈ ૫૫ ye tvambariShavadbhaktAH syurihAtmanivedinaH taishcha mAnasapUjAntaM kAryamuktakrameNa vai 55 My disciples who are Atma Nivedins and devotees like the king Ambarisha shall perform their daily rituals and Poojas in the above mentioned order up to the mental worship.

શૈલી વા ધાતુજા મૂર્તિઃ શાલગ્રામોડર્ય્ય એવ તૈઃ દ્રવ્યૈર્યથાપ્તૈઃ કૃષ્ણસ્ય જપ્યોડથાષ્ટાક્ષરો મનુઃ પદ shaill vA dhAtujA mUrtiH shAlagrAmorchya eva taiH dravyairyathAptaiH kRShNasya japyothAShTAkSharo manuH 56

They shall then perform Pooja to an idol made of either stone,
metal or to a Shalagrama, with leaves or flowers, etc. that are easily available to them, and chant the
Krishna Mantra
of eight syllables.

સ્તોત્રાદેરથ કૃષ્ણસ્ય પાઠઃ કાર્યઃ સ્વશક્તિતઃ તથાડનધિતગીર્વાણેઃ કાર્યં તન્નામકીર્તનમ્ ૫૭ stotrAderatha kRShNasya pAThaH kAryaH svashaktitaH tathAnadhitagIrvANaiH kAryaM tannAmakIrtanam 57

Then, they shall recite hymns of Shree Krishna as much as they know. Those who do not know Sanskrit prayers shall repeatedly chant the divine names of Shree Krishna.

હરેર્વિધાય નૈવેદ્યં ભોજ્યં પ્રાસાદિકં તતઃ કષ્ણસેવાપરૈઃ પ્રીત્યા ભવિતવ્યં ય તૈઃ સદા પ૮ harervidhAya naivedyaM bhojyaM prAsAdikaM tataH kRShNasevAparaiH prItyA bhavitavyaM cha taiH sadA 58

After that, they shall offer food to the icon of

Shree Krishna and take only that food that is offered to him.

Thus they shall lead a life always with the contentment

and with the aim of dedicated service to God

પ્રોક્તાસ્તે નિર્ગુણા ભક્તા નિર્ગુણસ્ય હરેર્યતઃ સમ્બન્ધાત્તત્ક્રિયાઃ સર્વા ભવન્ત્યેવ હિ નિર્ગુણાઃ ૫૯ proktAste nirguNA bhaktA nirguNasya hareryataH sambandhAttatkriyAH sarvA bhavantyeva hi nirguNAH 59

The Atma Nivedis are called 'Nirguna'
devotees because all their actions become
'Nirguna', as they are surrendered to the God who is ever 'Nirguna.'

ભક્તેરેતેસ્તુ કૃષ્ણાયાનર્પિતં વાર્યપિ ક્વચિત્ ન પેયં નેવ ભક્ષ્યં ય પત્રકન્દફલાદ્યપિ ૬૦ bhaktairetaistu kRShNAyAnarpitaM vAryapi kvachit na peyaM naiva bhakShyaM cha patrakandaphalAdyapi 60

These Atma Nivedies devotees shall not consume even leaves, nuts, fruits, or water without offering the same to Shree Krishna.

સર્વેરશક્તૌ વાર્ધક્યાદ્ ગરીયસ્યાપદાડથવા

ભક્તાય કૃષ્ણમન્યસ્મૈ દત્ત્વા વૃત્યં યથાબલમ્ ૬૧ sarvairashaktau vArdhakyAd garlyasyApadAthavA bhaktAya kRShNamanyasmai dattvA vRtyaM yathAbalam 61

All my devotees who are unable to perform Poojas to the icon of Shree Krishna due to old age, illness, or any other discomfiture shall hand over the icon to other able devotees and be quite contented with performing mental Pooja.

આયાર્યેણૈવ હત્તં યદ્ યય્ય તેન પ્રતિષ્ઠિતમ્ કૃષ્ણસ્વરુપં તત્ સેવ્યં વન્ધમેવેતરત્તુ યત્ ૬૨ AchAryeNaiva dattaM yad yachcha tena pratiShThitam kRShNasvarUpaM tat sevyaM vandyamevetarattu yat 62

My devotees shall offer Poojas to only those objects that are in the form of God Shree Krishna which are sanctified and given to them by the Acharyas.

ભગવન્મન્દિરં સર્વૈઃ સાયં ગન્તવ્યમન્વહમ્ નામસङ्घीર્તનં કાર્યં તત્રોચ્ચૈ રાધિકાપતેઃ ૬૩ bhagavanmandiraM sarvaiH sAyaM gantavyamanvaham nAmasankIrtanaM kAryaM tatrochchai rAdhikApateH 63

All my followers shall go to the temple of Shree Krishna every evening and sing and chant the names of Shree Krishna loudly.

કાર્યાસ્તસ્ય કથાવાર્તાઃ શ્રવ્યાશ્ચ પરમાદરાત્ વાદિત્રસહિતં કાર્યં કૃષ્ણકીર્તનમૃત્સવે ૬૪ kAryAstasya kathAvArtAH shravyAshcha paramAdarAt vAditrasahitaM kAryaM kRShNakIrtanamutsave 64

They shall narrate or listen to the divine stories of Shree Krishna with great reverence and on festival days, they shall sing songs in praise of him accompanied by musical instruments.

પ્રત્યહં કાર્યમિત્થં હિ સર્વેરિપિ મદાશ્રિતૈઃ સંસ્કૃતપ્રાકૃતગ્રન્થાભ્યાસશ્ચાપિ યથામતિ ૬૫ pratyahaM kAryamitthaM hi sarvairapi madAshritaiH saMskRtaprAkRtagranthAbhyAsashchApi yathAmati 65

All my followers shall follow the course of daily routine as instructed in the previous stanza and also shall study the sacred scriptures written in sanskrit or vernacular as much as they can learn.

યાદ્શૈર્યો ગુણૈર્યુક્તસ્તાદૃશે સ તુ કર્મણિ યોજનીયો વિયાર્યૈવ નાન્યથા તુ કદાયન ૬૬ yAdRshairyo guNairyuktastAdRshe sa tu karmaNi yojanlyo vichAryaiva nAnyathA tu kadAchana 66 My disciples shall think over about one's merits and competence before assigning him any work. A person shall be assigned a job for which he is suited to and never engage a person unsuited for the job.

અન્નવસ્ત્રાદિભિઃ સર્વે સ્વકીયાઃ પરિયારકાઃ સમ્ભાવનીયાઃ સતતં યથાયોગ્યં યથાધનમ્ ૬૭ annavastrAdibhiH sarve svaklyAH parichArakAH sambhAvanlyAH satataM yathAyogyaM yathAdhanam 67

My disciples shall take care of their servants by providing them with sufficient food, clothes and other necessities. The wage shall be decided according to the work completed by the employee and the financial position of the employers.

યાદૃગ્ગુણો યઃ પુરુષસ્તાદૃશા વયનેન સઃ દેશકાલાનુસારેણ ભાષણીયો ન યાન્યથા ૬૮ yAdRgguNo yaH puruShastAdRshA vachanena saH deshakAlAnusAreNa bhAShaNlyo na chAnyathA 68

While talking to others, my followers shall consider the time, place, and the status of the person to whom they talk and shall use such a language proper for the occasion, and never otherwise.

ગુરુભૂપાલવર્ષિષ્ઠત્યાગિવિદ્વત્તપસ્વિનામ્ અભ્યુત્થાનાદિના કાર્યઃ સન્માનો વિનયાન્વિતૈઃ ૬૯ gurubhUpAlavarShiShThatyAgividvattapasvinAm abhyutthAnAdinA kAryaH sanmAno vinayAnvitaiH 69

My followers shall honour and pay respects with humility by rising from their seat and offering proper seat, water etc. to the visiting elders such as a teacher, king, old man, recluse, scholar and hermit.

નોરૌ ફત્વા પાદમેકં ગુરુદેવનૃપાન્તિકે ઉપવેશ્યં સભાયાં ય જાનૂ બધ્દ્રવા ન વાસસા ૭૦ norau kRtvA pAdamekaM gurudevanRpAntike upaveshyaM sabhAyAM cha jAnU baddhvA na vAsasA 70

No one shall sit in a posture with one foot placed on the thigh or with both knees bound with a cloth strap, in the presence of a teacher, king and an idol of God or in the assembly.

વિવાદો નૈવ કર્તવ્યઃ સ્વાયાર્યેણ સહ ક્વયિત્ પૂજ્યોડશ્નધનવસ્ત્રાધૈર્યથાશક્તિ સ યાખિલૈઃ ૭૧ vivAdo naiva kartavyaH svAchAryeNa saha kvachit pUjyonnadhanavastrAdyairyathAshakti sa chAkhilaiH 71 My disciples shall never enter into arguments
with their Acharyas. But they shall perform Pooja
to the Acharya by offering him food, money, clothes
etc. according to their means.

તમાયાન્તં નિશમ્યાશુ પ્રત્યુદ્ગન્તવ્યમાદરાત્ તસ્મિન્ યાત્યનુગમ્યં ય ગ્રામાન્તાવધિ મચ્છ્રિતેઃ ૭૨ tamAyAntaM nishamyAshu pratyudgantavyamAdarAt tasmin yAtyanugamyaM cha grAmAntAvadhi machChritaiH 72

On hearing the news of Acharya's visit, my followers shall proceed to welcome him at the entrance of the village and on his departure shall accompany him to the outskirts of the village to bid farewell.

અપિ ભૂરિફલં કર્મ ધર્માપેતં ભવેદ્યદિ આયર્યં તર્હિ તન્નેવ ધર્મઃ સર્વાર્થદોડસ્તિ હિ ૭૩ api bhUriphalaM karma dharmApetaM bhavedyadi AcharyaM tarhi tannaiva dharmaH sarvArthadosti hi 73

My follower shall not indulge in acts which are contrary to the scriptural tenets, however fruitful they may be, for one's Swa-dharma alone can yield all the desired results.

પૂર્વૈર્મહદ્ભિરપિ યદધર્માયરણં ક્વયિત્

ફતં સ્યાત્તત્તુ ન ગ્રાહ્યં ગ્રાહ્યો ધર્મસ્તુ તત્કૃતઃ ૭૪ pUrvairmahadbhirapi yadadharmAcharaNaM kvachit kRtaM syAttattu na grAhyaM grAhyo dharmastu tatkRtaH 74

My devotees shall follow only the virtuous deeds of the great persons of the past, ignoring their unrighteous deeds.

ગુહ્યવાર્તા તુ કસ્યાપિ પ્રકાશ્યા નૈવ કુત્રચિત્ સમદ્ષ્ટ્યા ન કાર્યશ્ચ યથાર્હાર્યાવ્યતિક્રમઃ ૭૫ guhyavArtA tu kasyApi prakAshyA naiva kutrachit samadRShTyA na kAryashcha yathArhArchAvyatikramaH 75

My devotees shall never disclose the secrets of others to anyone. They shall not unduly equalize all, and treat people with discretion as they deserve.

વિશેષનિયમો ધાર્યશ્ચાતુર્માસ્યેડખિલૈરપિ એકસ્મિન્ શ્રાવણે માસિ સ ત્વશક્તૈસ્તુ માનવૈઃ ૭૬ visheShaniyamo dhAryashchAturmAsyekhilairapi ekasmin shrAvaNe mAsi sa tvashaktaistu mAnavaiH 76

All my disciples shall take a vow to observe additional austerity during the four months of monsoon, and those who are unable to do so, may observe it at least during the month of Shravana.

વિષ્ણોઃ કથાયાઃ શ્રવણં વાયનં ગુણકીર્તનમ્ મહાપૂજા મન્ત્રજપઃ સ્તોત્રપાઠઃ પ્રદક્ષિણાઃ ૭૭ viShNoH kathAyAH shravaNaM vAchanaM guNakIrtanam mahApUjA mantrajapaH stotrapAThaH pradakShiNAH 77

- 1) Reading or listening to the stories of Lord Vishnu
 - 2) Singing the praise of his divine qualities
 - 3) Performing Poojas on a grand scale
 - 4) Repeating his mantra
 - 5) Chanting his Stotras
 - 6) Circum-ambulating his image(pradakShiNA)

સાષ્ટાઙ્ગપ્રણતિશ્ચેતિ નિયમા ઉત્તમા મતાઃ એતેષ્વેકતમો ભક્ત્યા ધારણીયો વિશેષતઃ ૭૮ sAShTAngapraNatishcheti niyamA uttamA matAH eteShvekatamo bhaktyA dhAraNIyo visheShataH 78

7) Prostrating in reverence before God.These are considered the best ways of worship.Along with observance of daily religious austerities,my disciples shall choose any one of the above methods.

એકાદશીનાં સર્વાસાં કર્તવ્યં વ્રતમાદરાત્ કૃષ્ણજન્મદિનાનાં ય શિવરાત્રેશ્ચ સોત્સવમ્ ૭૯ ekAdashInAM sarvAsAM kartavyaM vratamAdarAt kRShNajanmadinAnAM cha shivarAtreshcha sotsavam 79 They shall earnestly observe fast on all the EKADASHI days, JANMASHTAMI, and Shivratri.

They shall also celebrate these days with great festivity.

ઉપવાસદિને ત્યાજ્યા દિવાનિદ્રા પ્રયત્નતઃ ઉપવાસસ્તયા નશ્યેન્મૈથુનેનેવ યજ્ઞૃણામ્ ૮૦ upavAsadine tyAjyA divAnidrA prayatnataH upavAsastayA nashyenmaithuneneva yannRNAm 80

On the days of fasting, sleeping in the day time shall be avoided as that will make the fast purposeless as is the case with the conjugal enjoyment on these days.

સર્વવૈષ્ણવરાજશ્રીવલ્લભાયાર્યનન્દનઃ શ્રીવિકૃલેશઃ કૃતવાન્ યં વ્રતોત્સવનિર્ણયમ્ ૮૧ sarvavaiShNavarAjashrIvallabhAchAryanandanaH shrIviThThaleshaH kRtavAn yaM vratotsavanirNayam 81

The decisions pertaining to Vratas, and Utsavas, already made by Shree Vithalnath ji, the son of Vallabhacharya, the Acharya of Vaishnavas...

> કાર્યાસ્તમનુસૃત્યૈવ સર્વ એવ વ્રતોત્સવાઃ સેવારીતિશ્ચ કૃષ્ણસ્ય ગ્રાહ્યા તદુદિતૈવ હિ ૮૨ kAryAstamanusRtyaiva sarva eva vratotsavAH

all festivities and observances must be made following those alone. Services in the temple to Shri Krishna must also be made in accordance with them.

કર્તવ્યા દ્વારિકામુખ્યતીર્થયાત્રા યથાવિધિ સર્વૈરપિ યથાશક્તિ ભાવ્યં દીનેષુ વત્સલૈઃ ૮૩ kartavyA dvArikAmukhyatIrthayAtrA yathAvidhi sarvairapi yathAshakti bhAvyaM dIneShu vatsalaiH 83

They shall go on pilgrimage to holy places like

Dwarika, perform there the due religious rites as

prescribed by the scriptures and show benevolence

towards the poor as far as possible.

વિષ્ણુઃ શિવો ગણપતિઃ પાર્વતી ય દિવાકરઃ એતાઃ પૂજ્યતયા માન્યા દેવતાઃ પગ્ય મામકેઃ ૮૪ viShNuH shivo gaNapatiH pArvatl cha divAkaraH etAH pUjyatayA mAnyA devatAH pancha mAmakaiH 84

My disciples shall hold in great reverence all the five Gods namely Vishnu, Shiva, Ganapati, Goddess Parvati and Surya.

ભૂતાદ્યુપદ્રવે ક્વાપિ વર્મ નારાયણાત્મકમ્ જપ્યં ય હનુમન્મત્રો જપ્યો ન ક્ષુદ્રદૈવતઃ ૮૫ bhUtAdyupadrave kvApi varma nArAyaNAtmakam japyaM cha hanumanmatro japyo na kShudradaivataH 85

In the event of afflictions caused by any evil spirit, my followers shall chant the Stotra of NARAYANA KAVACHAM or HANUMAN STOTRAM but shall never chant Mantras of Kshudra-devatas.

રવેરિન્દોશ્ચોપરાગે જાયમાનેડપરાઃ ક્રિયાઃ હિત્વાશુ શુયિભિઃ સર્વૈઃ કાર્યઃ કૃષ્ણમનોર્જપઃ ૮૬ raverindoshchoparAge jAyamAneparAH kriyAH hitvAshu shuchibhiH sarvaiH kAryaH kRShNamanorjapaH 86

On the occurrence of a lunar or solar eclipse,
all shall suspend their daily routines
immediately, take bath, make themselves pure,
and chant the Mantra of Shree Krishna repeatedly.

જાતાયામથ તન્મુક્તી કૃત્વા સ્નાનં સચેલકમ્ દેયં દાનં ગૃહિજનેઃ શક્ત્યાડન્ચૈસ્ત્વર્ચ્ય ઈશ્વરઃ ૮૭ jAtAyAmatha tanmuktau kRtvA snAnaM sachelakam deyaM dAnaM gRhijanaiH shaktyAnyaistvarchya IshvaraH 87

When the eclipse is over, they shall bathe with their clothes on. Then, the householders shall give alms to the poor according to their means, and others (ascetics) shall offer Poojas to the deities.

જન્માશૌયં મૃતાશૌયં સ્વસમ્બન્ધાનુસારતઃ પાલનીયં યથાશાસ્ત્રં યાતુર્વર્ણ્યજનૈર્મમ ૮૮ janmAshauchaM mRtAshauchaM svasambandhAnusArataH pAlanlyaM yathAshAstraM chAturvarNyajanairmama 88

All four castes shall observe sUtaka
(birth/death attachments-rituals) of their relatives,
as prescribed by the Shastras.

ભાવ્યં શમદમક્ષાન્તિસન્તોષાદિગુણાન્વિતૈઃ બ્રાહ્મણૈઃ શૌર્યધૈર્યાદિગુણોપેતૈશ્ચ બાહુજૈઃ ૮૯ bhAvyaM shamadamakShAntisantoShAdiguNanvitaiH brAhmaNaiH shauryadhairyAdiguNopetaishcha bAhujaiH 89

My Brahmin devotees shall cultivate the qualities of tranquillity, self-restraint, forbearance, contentment, and the like. The Kshatriyas shall cultivate the qualities of valour, fortitude, generosity, etc.

વૈશ્યૈશ્ચ કૃષિવાણિજ્યકુસીદમુખવૃત્તિભિઃ ભવિતવ્યં તથા શૂદ્રૈર્દ્વિજસેવાદિવૃત્તિભિઃ ૯૦ vaishyaishcha kRShivANijyakusIdamukhavRttibhiH bhavitavyaM tathA shUdrairdvijasevAdivRttibhiH 90

The Vaisya caste shall take to agriculture,

in the service of the above three communities.

સંસ્કારાશ્ચાહ્નિકં શ્રાધ્દ્રં યથાકાલં યથાધનમ્ સ્વસ્વગૃહ્યાનુસારેણ કર્તવ્યં ય દ્વિજન્મભિઃ ૯૧ saMskArAshchAhnikaM shrAddhaM yathAkAlaM yathAdhanam svasvagRhyAnusAreNa kartavyaM cha dvijanmabhiH 91

All the dvijas shall perform the sixteen "Samskars," and Shraddha at the prescribed time following the methods mentioned in their respective Grihya Sutras, spending within the limits of their means.

અજ્ઞાનાજ્જ્ઞાનતો વાડપિ ગુરુ વા વધુ પાતકમ્ ક્વાપિ સ્યાત્તર્હિ તત્પ્રાયશ્ચિત્તં કાર્યં સ્વશક્તિતઃ ૯૨ ajnAnAjjnAnato vApi guru vA laghu pAtakam kvApi syAttarhi tatprAyashchittaM kAryaM svashaktitaH 92

If at all my followers happen to commit any sin, serious or negligible, willingly or unwillingly, they stay shall perform the expiatory rituals for the sins within the limits of their means and ability.

વેદાશ્ચ વ્યાસસૂત્રાણિ શ્રીમદ્ભાગવતાભિધમ્ પુરાણં ભારતે તુ શ્રીવિષ્ણોર્નામસહસ્નકમ્ ૯૩ vedAshcha vyAsasUtrANi shrImadbhAgavatAbhidham

purANaM bhArate tu shrlviShNornAmasahasrakam 93

The Vedas, the Brahmasutra of Vyas, Shree Bhagavata Purana, the Vishnu Sahasranama,

તથા શ્રીભગવદ્ગીતા નીતિશ્ચ વિદુરોદિતા શ્રીવાસુદેવમાહાત્મ્યં સ્કાન્દવૈષ્ણવખણ્ડગમ્ ૯૪ tathA shrIbhagavadgItA nItishcha viduroditA shrIvAsudevamAhAtmyaM skAndavaiShNavakhaNDagam 94

Shreemad Bhagavad Gita, the Neeti narrated by
Vidura (all the three from Mahabharata) Shree
Vasudeva Mahatmiyam from Vaishnava canto of
Skanda Purana,

ધર્મશાસ્ત્રાન્તર્ગતા ય યાજ્ઞવલ્ક્યઋષેઃ સ્મૃતિઃ એતાન્યષ્ટ મમેષ્ટાનિ સચ્છાસ્ત્રાણિ ભવન્તિ હિ ૯૫ dharmashAstrAntargatA cha yAjnavalkyaRSheH smRtiH etAnyaShTa mameShTAni sachChAstrANi bhavanti hi 95

Yagnyavalkya Smriti among Dharma Shastras...
these eight scriptures are dear to me,
and are considered sat-shAstras.

સ્વિહિતેચ્છુભિરેતાનિ મચ્છિષ્યૈઃ સકલૈરપિ શ્રોતવ્યાન્યથ પાઠ્યાનિ કથનીયાનિ ય દ્વિજૈઃ ૯૬ svahitechChubhiretAni machChiShyaiH sakalairapi

shrotavyAnyatha pAThyAni kathanlyAni cha dvijaiH 96

The dvijas shall study, preach and propagate the above said Shastras.

All my disciples wishing their own well-being shall listen to these preachings.

તત્રાયારવ્યવહૃતિનિષ્કૃતાનાં ય નિર્ણયે ગ્રાહ્યા મિતાક્ષરોપેતા યાજ્ઞવલ્ક્યસ્ય તુ સ્મૃતિઃ ૯૭ tatrAchAravyavahRtiniShkRtAnAM cha nirNaye grAhyA mitAkSharopetA yAjnavalkyasya tu smRtiH 97

Amongst the above scriptures, Yagnyavalkya Smriti with Mitakshara commentary is the guiding authority in deciding the issues arising over the subjects of the daily routines of rites and rituals, the secular business affairs and the penance or expiation.

શ્રીમદ્ભાગવતસ્યૈષુ સ્કન્ધૌ દશમપગ્યમૌ સર્વાધિકતયા જ્ઞેયૌ કૃષ્ણમાહાત્મ્યબુદ્ધયે ૯૮ shrlmadbhAgavatasyaiShu skandhau dashamapanchamau sarvAdhikatayA jneyau kRShNamAhAtmyabuddhaye 98

The fifth and tenth canto of Shree Bhagvata

Purana shall be regarded as best among these
scriptures for a clear understanding of the greatness
and glory of Shree Krishna.

દશમઃ પગ્યમઃ સ્કન્ધો યાજ્ઞવલ્ક્યસ્ય ય સ્મૃતિઃ

ભક્તિશાસ્ત્રં યોગશાસ્ત્રં ધર્મશાસ્ત્રં ક્રમેણ મે ૯૯ dashamaH panchamaH skandho yAjnavalkyasya cha smRtiH bhaktishAstraM yoqashAstraM dharmashAstraM krameNa me 99

I hold that the tenth and fifth canto of

Shreemad Bhagavata Purana as Bhakti Shastra and

Yoga Shastra respectively and the Yagnyavalkya

Smriti as Dharma Shastra.

શારીરકાણાં ભગવદ્ગીતાયાશ્ચાવગમ્યતામ્ રામાનુજાયાર્યકૃતં ભાષ્યમાધ્વાત્મિકં મમ ૧૦૦ shArIrakANAM bhagavadgItAyAshchAvagamyatAm rAmAnujAchAryakRtam bhAShyamAdhyAtmikaM mama 100

It should be kept in mind that the commentaries on Vyasa Sutra and
Bhagavad Gita both by Shree Ramanujacharya are accepted by me as the sole authority on my philosophical and spiritual decisions.

એતેષુ યાનિ વાક્યાનિ શ્રીકૃષ્ણસ્ય વૃષસ્ય ય અત્યુત્કર્ષપરાણિ સ્યુસ્તથા ભક્તિવિરાગયોઃ ૧૦૧ eteShu yAni vAkyAni shrlkRShNasya vRShasya cha atyutkarShaparANi syustathA bhaktivirAgayoH 101

In the Scriptures above mentioned, those portions which describe glory of Shree Krishna

and greatness of Dharma, Bhakti, Vairagya,

મન્તવ્યાનિ પ્રધાનાનિ તાન્યેવેતરવાક્યતઃ ધર્મેણ સહિતા કૃષ્ણભક્તિઃકાર્યેતિ તદ્રહઃ ૧૦૨ mantavyAni pradhAnAni tAnyevetaravAkyataH dharmeNa sahitA kRShNabhaktiHkAryeti tadrahaH 102

should be regarded as more important than the other portions. The essence of those portions is that one shall practice devotion to God and at the same time shall perform one's religious duties also.

ધર્મો જ્ઞેયઃ સદાયારઃ શ્રુતિસ્મૃત્યુપપાદિતઃ માહાત્મ્યજ્નાનયુગ્ભૂરિસ્નેહો ભક્તિશ્ચ માધવે ૧૦૩ dharmo jneyaH sadAchAraH shrutismRtyupapAditaH mAhAtmyajnAnayugbhUrisneho bhaktishcha mAdhave 103

Dharma shall be known as the actions of persons according to their Varna and Ashrama enjoined by the Shruti, and Smriti.

Bhakti shall be known as the limitless love towards Madhava combined with the realization of His glory.

વૈરાગ્યં જ્ઞેયમપ્રીતિઃ શ્રીકૃષ્ણેતરવસ્તુષુ જ્ઞાનં ય જીવમાયેશરૂપાણાં સુષ્ઠુ વેદનમ્ ૧૦૪ vairAgyaM jneyamaprItiH shrIkRShNetaravastuShu jnAnaM cha jIvamAyesharUpANAM suShThu vedanam 104 "Vairagya" means detachment from the world except for Shree Krishna.

And knowledge means a clear understanding of the characteristic features of the JEEVA (self), the MAYA (matter), and the ISWARA (God).

હૃત્સ્થોડનુસૂક્ષ્મશ્ચિદ્રૂપો જ્ઞાતા વ્યાપ્યાખિલાં તનુમ્ જ્ઞાનશક્ત્યા સ્થિતો જીવો જ્ઞેયોડચ્છેદ્યાદિલક્ષણઃ ૧૦૫ hRtsthonusUkShmashchidrUpo jnAtA vyApyAkhilAM tanum jnAnashaktyA sthito jlvo jneyochChedyAdilakShaNaH 105

The Jiva(self) who resides within the heart, with attributes like being indivisible, all-pervading, etc. must be realized through the power of knowledge(jnAna-shakti).

ત્રિગુણાત્મા તમઃ કૃષ્ણશક્તિદેહતદીયયોઃ જીવસ્ય યાહં મમતાહેતુર્માયાવગમ્યતામ્ ૧૦૬ triguNAtmA tamaH kRShNashaktirdehatadlyayoH jlvasya chAhaM mamatAheturmAyAvagamyatAm 106

Maya is the force of God which is a combination of three qualities (Satwa, Rajas, and Tamas) of matter; but generally called 'Tamas', it causes the psychological bond between

the Jeevatma and his body as well as Jeevatma and the world through the body. And it is the main cause of the "ego", and attachment.

હૃદયે જીવવજ્જીવે યોડન્તર્યામિતયા સ્થિતઃ જ્ઞેયઃ સ્વતન્ત્ર ઈશોડસૌ સર્વકર્મફલપ્રદઃ ૧૦૭ hRdaye jlvavajjlve yontaryAmitayA sthitaH Isha or Ishwara is the God, who as an immanent and independent controller is present in the Jeeva, like Jeeva is in the body, and who reward the Jeevas, the fruits of all their activities.

સ શ્રીકૃષ્ણઃ પરમ્બ્રહ્મ ભગવાન્ પુરુષોત્તમઃ ઉપાસ્ય ઇષ્ટદેવો નઃ સર્વાવિર્ભાવકારણમ્ ૧૦૮ sa shrlkRShNaH parambrahma bhagavAn puruShottamaH upAsya iShTadevo naH sarvAvirbhAvakAraNam 108

And, that God is Shree Krishna. He is called as the Prama-Brahman, Bhagwan, and Purushottama.

He is the cause of all creations and incarnations. He is our beloved, and the object of our contemplation or meditation.

સ રાધયા યુતો જ્ઞેયો રાધાકૃષ્ણ ઇતિ પ્રભુઃ રુકિમણ્યા રમયોપેતો લક્ષ્મીનારાયણઃ સ હિ ૧૦૯ sa rAdhayA yuto jneyo rAdhAkRShNa iti prabhuH rukmiNyA ramayopeto lakShmInArAyaNaH sa hi 109

He shall be known as Radhakrishna when he is accompanied by Radha. He shall be known as 'Lakshmi-Narayana', when accompanied by

Rukmani or Lakshmi.

જ્ઞેયોડર્જુનેન યુક્તોડસૌ નરનારાયણાભિધઃ બલભદ્રાદિયોગેન તત્તન્નામોય્યતે સ ય ૧૧૦ jneyorjunena yuktosau naranArAyaNAbhidhaH balabhadrAdiyogena tattannAmochyate sa cha 110

He shall be known as Nara-Narayana
when associated with Arjuna. And as
Rama Krishna, when associated with Balarama.

એતે રાધાદયો ભક્તાસ્તસ્ય સ્યુઃ પાર્શ્વતઃ ક્વયિત્ ક્યયિત્તદઙ્ગેડિતિસ્નેહાત્ સ તુ જ્ઞેયસ્તદૈકલઃ ૧૧૧ ete rAdhAdayo bhaktAstasya syuH pArshvataH kvachit kyachittadangetisnehAt sa tu jneyastadaikalaH 111

At times Radha and others are seen by the side of Shree Krishna and sometimes they are absorbed in Him, due to extreme love.

Then, He shall be considered one.

અતશ્ચાસ્ય સ્વરુપેષુ ભેદો જ્ઞેયો ન સર્વથા યતુરાદિભુજત્વં તુ દ્ભિખાહોસ્તસ્ય ચૈચ્છિકમ્ ૧૧૨ atashchAsya svarUpeShu bhedo jneyo na sarvathA chaturAdibhujatvaM tu dvibAhostasya chaichChikam 112

Therefore, no one shall misunderstand that

Shree Krishna is different from Narayana or RamaKrishna or Radhakrishna. He, at His will appears sometimes with two arms and at times with four or with many.

તસ્યૈવ સર્વથા ભક્તિઃ કર્તવ્યા મનુજૈર્ભુવિ નિઃશ્રેયસકરં કિગ્યિત્તતોડન્યન્નેતિ દૃશ્યતામ્ ૧૧૩ tasyaiva sarvathA bhaktiH kartavyA manujairbhuvi niHshreyasakaraM kinchittatonyanneti dRshyatAm 113

All the people on this earth shall pursue the devotion to Shree Krishna and to Shree Krishna alone.

It should be kept in mind that there is no other way for ultimate salvation than the devotion to Him.

ગુણિનાં ગુણવત્તાયા જ્ઞેયં હ્યેતત્ પરં ફલમ્ કૃષ્ણે ભક્તિશ્ચ સત્સઙ્ગોડન્યથા યાન્તિ વિદોડપ્યધઃ ૧૧૪ guNinAM guNavattAyA jneyaM hyetat paraM phalam kRShNe bhaktishcha satsangonyathA yAnti vidopyadhaH 114

The supreme aim of having good virtues is to pursue the divine devotion to Shree Krishna and to have the good company of His devotees. If this goal is not achieved, even scholars will meet their fate.

કૃષ્ણસ્તદવતારાશ્ચ ધ્યેયાસ્તત્પ્રતિમાડપિ ય ન તુ જીવા નૃદેવાદ્યા ભક્તા બ્રહ્માવિદોડપિ ય ૧૧૫ kRShNastadavatArAshcha dhyeyAstatpratimApi cha na tu jlvA nRdevAdyA bhaktA brahmAvidopi cha 115

My devotees shall offer worship only to Shree

Krishna and His incarnations as well as His
images. And never shall offer worship to any Jeeva
though they may be Devas or great devotee or seer

of Brahman.

નિજાત્માનં બ્રહ્મરુપં દેહત્રયવિવક્ષણમ્ વિભાવ્ય તેન કર્તવ્યા ભક્તિઃ કૃષ્ણસ્ય સર્વદા ૧૧૬ nijAtmAnaM brahmarUpaM dehatrayavilakShaNam vibhAvya tena kartavyA bhaktiH kRShNasya sarvadA 116

By distinguishing Jeeva from the three sorts of external bodies, my devotees shall always concentrate their mind in Krishna Bhakti.

શ્રવ્યઃ શ્રીમદ્ભાગવતદશમસ્કન્ધ આદરાત્ પ્રત્યહં વા સકૃદ્ધર્ષે વર્ષે વાચ્યોડથ પણ્ડિતેઃ ૧૧૭ shravyaH shrImadbhAgavatadashamaskandha AdarAt pratyahaM vA sakRdvarShe varShe vAchyotha paNDitaiH 117

All shall listen with reverence, the tenth canto of Shreemad Bhagavata daily or at least once a year.

And the scholars shall read and deliver discourse every day or at least once a year.

કારણીયા પુરશ્ચર્યા પુણ્યસ્થાનેડસ્ય શક્તિતઃ વિષ્ણુનામસહસ્રાદેશ્ચાપિ કાર્યેપ્સિતપ્રદા ૧૧૮ kAraNlyA purashcharyA puNyasthAnesya shaktitaH viShNunAmasahasrAdeshchApi kAryepsitapradA 118

According to their means, my devotees shall arrange for the holy recitation of this tenth canto of Shreemad Bhagavata, or Vishnu SahasraNama or holy scriptures, by holy Brahmins, at holy places.

This will yield one's desired results.

દેવ્યામાપદિ કષ્ટાયાં માનુષ્યાં વા ગદાદિષુ યથા સ્વપરરક્ષા સ્યાત્તથા વૃત્યં ન યાન્યથા ૧૧૯ daivyAmApadi kaShTAyAM mAnuShyAM vA gadAdiShu yathA svapararakShA syAttathA vRtyaM na chAnyathA 119

They shall follow these rules of conduct in such a way as to protect themselves and others from illness or any difficulty that may be faced due to human error or by providence. They shall be never careless.

દેશકાલવયોવિત્તજાતિશક્ત્યનુસારતઃ આયારો વ્યવહારશ્ચ નિષ્કૃતં યાવધાર્યતામ્ ૧૨૦

deshakAlavayovittajAtishaktyanusArataH AchAro vyavahArashcha niShkRtaM chAvadhAryatAm 120

They shall take into consideration the place, time, their cast, age, financial condition and capacity, when they practice their religious duties, the expiation and code of secular conduct.

મતં વિશિષ્ટાદ્ભૈતં મે ગોલોકો ધામ યેપ્સિતમ્ તત્ર બ્રહ્માત્મના કૃષ્ણસેવા મુક્તિશ્ચ ગમ્યતામ્ ૧૨૧ mataM vishiShTAdvaitaM me goloko dhAma chepsitam tatra brahmAtmanA kRShNasevA muktishcha gamyatAm 121

All my disciples shall understand that my school of Vedanta is VISHISHTADWAITA of Shree Ramanuja and my beloved adobe is GOLOKDHAMA and the MUKTI one shall desire is to get the divine body in Dhama just like that of Brahman and to render service to God Shree Krishna.

એતે સાધારણા ધર્માઃ પુંસાં સ્ત્રીણાં ય સર્વતઃ મદાશ્રિતાનાં કથિતા વિશેષાનથ કીર્તયે ૧૨૨ ete sAdhAraNA dharmAH puMsAM strINAM cha sarvataH madAshritAnAM kathitA visheShAnatha kIrtaye 122

The code of religious conduct so far described

in common for all my disciples both males and females. Now I shall tell some special codes of conduct for distinctive groups.

મજ્જ્યેષ્ઠાવરજભ્રાતૃસુતાભ્યાં તુ કદાયન સ્વાસન્નસમ્બન્ધહીના નોપદેશ્યા હિ યોષિતઃ ૧૨૩ majjyeShThAvarajabhrAtRsutAbhyAM tu kadAchana svAsannasambandhahInA nopadeshyA hi yoShitaH 123

The two sons (Shree Ayodhyaprasadaji Maharaja and Raghuviraji Maharaja) of my elder and younger brother respectively shall not give Mantras or initiation to women who are not closely related to them.

ન સ્પ્રષ્ટવ્યાશ્ચ તાઃ ક્વાપિ ભાષણીયાશ્ચ તા નહિ ક્રૌર્યં કાર્યં ન કસ્મિંશ્ચિન્ન્યાસો રક્ષ્યો ન કસ્યયિત્ ૧૨૪ na spraShTavyAshcha tAH kvApi bhAShaNlyAshcha tA nahi krauryaM kAryaM na kasmiMshchinnyAso rakShyo na kasyachit 124

They (Acharyas born in my family who are religious and spiritual heads of my Sect) shall neither touch nor converse with such women (as mentioned above) they shall never be cruel to anyone and shall not keep under their custody anything mortgaged or deposited on trust.

પ્રતિભૂત્વં ન કસ્યાપિ કાર્યં ય વ્યાવહારિકે ભિક્ષયાડડપદતિક્રમ્યા ન તુ કાર્યમૃણં ક્વચિત્ ૧૨૫ pratibhUtvaM na kasyApi kAryaM cha vyAvahArike bhikShayApadatikramyA na tu kAryamRNaM kvachit 125

They shall not stand as surety for any one in social or legal dealings. In the event of financial crises, they may live on charity and shall never incur debts.

સ્વશિષ્યાર્પિતધાન્યસ્ય કર્તવ્યો વિક્રયો ન ય જીર્ણ દત્વા નવીનં તુ ગ્રાહ્યં તન્નેષ વિક્રયઃ ૧૨૬ svashiShyArpitadhAnyasya kartavyo vikrayo na cha jIrNaM datvA navInaM tu grAhyaM tannaiSha vikrayaH 126

> They shall not sell the food grains offered to them by their disciples. But may exchange them for it does not amount to sell.

ભાદ્રશુક્લયતુર્થ્યાં ય કાર્ય વિધ્નેશપૂજનમ્ ઇષકૃષ્ણયતુર્દશ્યાં કાર્યાડર્યા ય હનૂમતઃ ૧૨૭ bhAdrashuklachaturthyAM cha kAryaM vighneshapUjanam IShakRShNachaturdashyAM kAryArchA cha hanUmataH 127

They shall offer worship to Lord Shree Ganesha on the fourth day of the bright half of the month Bhadrapada and to Shree

Hanuman on the fourteenth day of the dark half

of the month Ashwin every year.

મદાશ્રિતાનાં સર્વેષાં ધર્મરક્ષણહેતવે ગુરુત્વે સ્થાપિતાભ્યાં ય તાભ્યાં દીક્ષ્યા મુમુક્ષવઃ ૧૨૮ madAshritAnAM sarveShAM dharmarakShaNahetave gurutve sthApitAbhyAM cha tAbhyAM dlkShyA mumukShavaH 128

I have enthroned both of them with a view to protect and preserve our religion. They shall initiate those disciples who are desirous of salvation.

યથાધિકારં સંસ્થાપ્યાઃ સ્વે સ્વે ધર્મે નિજાશ્રિતાઃ માન્યાઃ સન્તશ્ચ કર્તવ્યઃ સચ્છાસ્ત્રાભ્યાસ આદરાત્ ૧૨૯ yathAdhikAraM saMsthApyAH sve sve dharme nijAshritAH mAnyAH santashcha kartavyaH sachChAstrAbhyAsa AdarAt 129

They shall maintain discipline among the disciples and see that they (disciples) follow the precepts accordingly and perform their religious duties within their precincts. They shall honour the saints and shall study the Vedas and Shastras with reverence.

મયા પ્રતિષ્ઠાપિતાનાં મન્દિરેષુ મહત્સુ ય લક્ષ્મીનારાયણાદીનાં સેવા કાર્યા યથાવિધિ ૧૩૦ mayA pratiShThApitAnAM mandireShu mahatsu cha They shall render and keep up worship and service as mentioned in the shastras to the deities such as Shree Lakshmi Narayana and others installed by me in the temples big or small.

ભગવન્મન્દિરં પ્રાપ્તો યોડન્નાર્થી કોડપિ માનવઃ આદરાત્ સ તુ સમ્ભાવ્યો દાનેનાન્નસ્ય શક્તિતઃ ૧૩૧ bhagavanmandiraM prApto yonnArthI kopi mAnavaH AdarAt sa tu sambhAvyo dAnenAnnasya shaktitaH 131

Anyone coming to the temple seeking food shall be treated by them with respect by offering him food to the best of their capacity.

સંસ્થાપ્ય વિપ્રં વિદ્વાંસં પાઠશાલાં વિધાપ્ય ય પ્રવર્તનીયા સદ્વિદ્યા ભુવિ યત્સુકૃતં મહત્ ૧૩૨ saMsthApya vipraM vidvAMsaM pAThashAlAM vidhApya cha pravartanlyA sadvidyA bhuvi yatsukRtaM mahat 132

They shall establish Educational institutions and appoint Brahmin Scholars in them, to propagate Vedas and Shastras which are called here as Sat-Vidya. This is the act of greatest piety.

અથૈતયોસ્તુ ભાર્યાભ્યામાજ્ઞયા પત્યુરાત્મનઃ

કૃષ્ણમન્ત્રોપદેશશ્ચ કર્તવ્યઃ સ્ત્રીભ્ય એવ હિ ૧૩૩ athaitayostu bhAryAbhyAmAjnayA patyurAtmanaH kRShNamantropadeshashcha kartavyaH strlbhya eva hi 133

And the consort of the Acharya, with the permission of her husband shall give the Mantra of Shree Krishna, to women only.

સ્વાસન્નસમ્બન્ધહીના નરાસ્તાભ્યાં તુ કર્હિયિત્ ન સ્પ્રષ્ટવ્યા ન ભાષ્યાશ્ચ તેભ્યો દર્શ્ય મુખં ન ય ૧૩૪ svAsannasambandhahInA narAstAbhyAM tu karhichit na spraShTavyA na bhAShyAshcha tebhyo darshyaM mukhaM na cha 134

She shall not touch, or speak to, or show her face to any man, who has no nearest blood relation.

ગૃહાખ્યાશ્રમિણો યે સ્યુઃ પુરુષા મદુપાશ્રિતાઃ સ્વાસન્નસમ્બન્ધહીના ન સ્પૃશ્યા વિધવાશ્ચ તૈઃ ૧૩૫ gRhAkhyAshramiNo ye syuH puruShA madupAshritAH svAsannasambandhahInA na spRshyA vidhavAshcha taiH 135

The Grihasthas (House-holders) among my disciples shall not touch any widow who has no thick relationship with them.

માત્રા સ્વસ્રા દુહિત્રા વા વિજને તુ વયઃસ્થયા અનાપદિ ન તૈઃ સ્થેયં કાર્યં દાનં ન યોષિતઃ ૧૩૬ mAtrA svasrA duhitrA vA vijane tu vayaHsthayA anApadi na taiH stheyaM kAryaM dAnaM na yoShitaH 136

They shall never stay in a secluded place, even with their mother, sister, or daughter, who are of young age except in emergencies and shall never give away their women to anybody.

પ્રસઙ્ગો વ્યવહારેણ યસ્યાઃ કેનાપિ ભૂપતેઃ ભવેત્તસ્યાઃ સ્ત્રિયાઃ કાર્યઃ પ્રસઙ્ગો નૈવ સર્વથા ૧૩૭ prasango vyavahAreNa yasyAH kenApi bhUpateH bhavettasyAH striyAH kAryaH prasango naiva sarvathA 137

They shall never have any contact with a woman who has a connection with a ruler for known or unknown reasons.

અન્નાધૈઃ શક્તિતોડભ્યયર્યો હ્યતિથિસ્તૈર્ગૃહાગતઃ દૈવં પિત્ર્યં યથાશક્તિ કર્તવ્યં ય યથોયિતમ્ ૧૩૮ annAdyaiH shaktitobhyacharyo hyatithistairgRhAgataH daivaM pitryaM yathAshakti kartavyaM cha yathochitam 138

They shall receive the guests who come to
their house and offer them food etc. with
hospitality as far as they can. And they shall offer
Poojas to gods and shraddha to the ancestors as prescribed in
the Shastras.

યાવજ્જીવં ય શુશ્રૂષા કાર્યા માતુઃ પિતુર્ગુરોઃ રોગાર્તસ્ય મનુષ્યસ્ય યથાશક્તિ ય મામકૈઃ ૧૩૯ yAvajjIvaM cha shushrUShA kAryA mAtuH piturguroH rogArtasya manuShyasya yathAshakti cha mAmakaiH 139

As far as possible, my disciples shall attend to their mother, father, preceptor, and a sick person and render service with proper care and nursing as they live.

યથાશકત્યુદ્ધમઃ કાર્યો નિજવર્ણાશ્રમોયિતઃ મુષ્કચ્છેદો ન કર્તવ્યો વૃષસ્ય કૃષિવૃત્તિભિઃ ૧૪૦ yathAshaktyudyamaH kAryo nijavarNAshramochitaH muShkachChedo na kartavyo vRShasya kRShivRttibhiH 140

As far as possible they shall engage themselves in such occupation suited to their varna and Ashrama.

Those who are farmers shall not engage in the castration of a bull.

યથાશક્તિ યથાકાલં સઙ્ગ્રહોડન્નધનસ્ય તૈઃ યાવદ્ભયયં ય કર્તવ્યં પશુમદ્દિભસ્તૃણસ્ય ય ૧૪૧ yathAshakti yathAkAlaM sangrahonnadhanasya taiH yAvadvayayaM cha kartavyaM pashumadbhistRNasya cha 141

They shall, at proper seasons save and store money and food grains sufficient to their future

requirements, according to their ability. Those who own cattle shall store sufficient stock of fodder also.

ગવાદીનાં પશૂનાં ય તૃણતોયાદિભિર્યદિ સમ્ભાવનં ભવેત્ સ્વેન રક્ષ્યાસ્તે તર્હિ નાન્યથા ૧૪૨ gavAdInAM pashUnAM cha tRNatoyAdibhiryadi sambhAvanaM bhavet svena rakShyAste tarhi nAnyathA 142

The householders may keep cows and other cattle only if they can afford to look after them well by feeding them with fodder; water etc. properly, otherwise, they shall not keep them.

સસાક્ષ્યમન્તરા લેખં પુત્રમિત્રાદિનાપિ ય ભૂવિત્તદાનાદાનાભ્યાં વ્યવહાર્યં ન કર્હિયિત્ ૧૪૩ sasAkShyamantarA lekhaM putramitrAdinApi cha bhUvittadAnAdAnAbhyAM vyavahAryaM na karhichit 143

Without a written record, signed by a witness,
my disciples shall not enter into business
transactions such as the sale or purchase of property,
lending or borrowing money, with any person,
even with a son or a friend.

કાર્યે વૈવાહિકે સ્વસ્યાન્યસ્ય વાર્પ્યધનસ્ય તુ ભાષાબન્ધો ન કર્તવ્યઃ સસાક્ષ્યં લેખમન્તરા ૧૪૪ kArye vaivAhike svasyAnyasya vArpyadhanasya tu Whenever they enter into a marriage agreements, they shall not depend on mere oral assurances regarding the transfer of wealth to either party, but shall make a written record signed by witness.

આયદ્રવ્યાનુસારેણ વ્યયઃ કાર્યો હિ સર્વદા અન્યથા તુ મહદુઃખં ભવેદિત્યવધાર્યતામ્ ૧૪૫ AyadravyAnusAreNa vyayaH kAryo hi sarvadA anyathA tu mahadduHkhaM bhavedityavadhAryatAm 145

They shall always spend only within the limit of their income. They shall keep in mind clearly that non-adherence to this policy will lead to distress.

દ્રવ્યસ્યાયો ભવેદ્યાવાન્ વ્યયો વા વ્યાવહારિક તૌ સંસ્મૃત્ય સ્વયં લેખ્યૌ સ્વક્ષરૈઃ પ્રતિવાસરમ્ ૧૪૬ dravyasyAyo bhavedyAvAn vyayo vA vyAvahArike tau saMsmRtya svayaM lekhyau svakSharaiH prativAsaram 146

After clearly recollecting the daily income and expenditures they shall record it in a diary and maintain proper accounts.

નિજવૃત્યુદ્દેમપ્રાપ્તધનધાન્યાદિતશ્ચ તઃ અર્પ્યો દશાંશઃ કૃષ્ણાય વિશોંડશસ્ત્વિહ દુર્બવૈઃ ૧૪૭ nijavRtyudyamaprAptadhanadhAnyAditashcha taH arpyo dashAMshaH kRShNAya viMshoMshastviha durbalaiH 147

They shall offer to Shree Krishna one-tenth of the income received through their occupations.

Householders with limited sources of income may offer one-twentieth of it.

એકાદશીમુખાનાં ય વ્રતાનાં નિજશક્તિતઃ ઉદ્યાપનં યથાશાસ્ત્રં કર્તવ્યં યિન્તિતાર્થદમ્ ૧૪૮ ekAdashImukhAnAM cha vratAnAM nijashaktitaH udyApanaM yathAshAstraM kartavyaM chintitArthadam 148

They shall accomplish all the religious ceremonies such as observing fast on Ekadashi and the like ones, as prescribed in the Shastras, to the best of their ability as this will fulfill all their wishes.

કર્તવ્યં કારણીયં વા શ્રાવણે માસિ સર્વથા બિલ્વપત્રાદિભિઃ પ્રીત્યા શ્રીમહાદેવપૂજનમ્ ૧૪૯ kartavyaM kAraNlyaM vA shrAvaNe mAsi sarvathA bilvapatrAdibhiH prItyA shrImahAdevapUjanam 149

During the month of Shravana, they shall

perform or arrange to perform Pooja with devotion to Lord Mahadeva (Shiva) at any cost by offering Bilva leaves and flowers.

સ્વાયાર્યાજ્ઞ ઋણં ગ્રાહ્યં શ્રીકૃષ્ણસ્ય ય મન્દિરાત્ તાભ્યાં સ્વવ્યવહારાર્થં પાત્રભૂષાંશુકાદિ ય ૧૫૦ svAchAryAnna RNaM grAhyaM shrlkRShNasya cha mandirAt tAbhyAM svavyavahArArthaM pAtrabhUShAMshukAdi cha 150

They shall not borrow money from their

Acharya or from the temple of Lord Shree Krishna
nor shall they borrow from them any utensils,
ornaments or garments or such other things for
their personal use.

શ્રીકૃષ્ણગુરુસાધૂનાં દર્શનાર્થં ગતૌ પથિ તત્સ્થાનેષુ ય ન ગ્રાહ્યં પરાશ્નં નિજપુણ્યહૃત્ ૧૫૧ shrlkRShNagurusAdhUnAM darshanArthaM gatau pathi tatsthAneShu cha na grAhyaM parAnnaM nijapuNyahRt 151

While going on a pilgrimage to worship Lord
Krishna or to a saint or a preceptor, they shall not
accept food offered by others either on the way or
at those places, because such acts take away the
fruits of good deeds.

પ્રતિજ્ઞાતં ધનં દેયં યત્ સ્યાત્તત્ કર્મકારિણે

ન ગોપ્યમૃણશુદ્ધ્યાદિ વ્યવહાર્યં ન દુર્જનેઃ ૧૫૨ pratijnAtaM dhanaM deyaM yat syAttat karmakAriNe na gopyamRNashuddhyAdi vyavahAryaM na durjanaiH 152

One shall pay the labourer, the proper remuneration as promised, and shall not conceal the matters regarding the clearing of debt, marriage connections, or pedigree etc.

Also shall not have dealings with the wicked.

દુષ્કાલસ્ય રિપૂર્ણા વા નૃપસ્યોપદ્રવેણ વા લજ્જાધનપ્રાણનાશઃ પ્રાપ્તઃ સ્યાદ્યત્ર સર્વથા ૧૫૩ duShkAlasya ripUNAM vA nRpasyopadraveNa vA lajjAdhanaprANanAshaH prAptaH syAdyatra sarvathA 153

In the event of famine, harassment by enemies or rulers, which may result in loss of dignity, loss of property or life,

મૂલદેશોડિપ સ સ્વેષાં સદ્ય એવ વિયક્ષણૈઃ ત્યાજ્યો મદાશ્રિતૈઃ સ્થેયં ગત્વા દેશાન્તરં સુખમ્ ૧૫૪ mUladeshopi sa sveShAM sadya eva vichakShaNaiH tyAjyo madAshritaiH stheyaM gatvA deshAntaraM sukham 154

my disciples shall be so discreet
as to quit even their native place and migrate to
other places where they can live comfortably.

આઢ્યૈસ્તુ ગૃહિભિઃ કાર્યા અહિંસા વૈષ્ણવા મખાઃ તીર્થેષુ પર્વસુ તથા ભોજ્યા વિપ્રાશ્ચ સાધવઃ ૧૫૫ ADhyaistu gRhibhiH kAryA ahiMsA vaiShNavA makhAH tIrtheShu parvasu tathA bhojyA viprAshcha sAdhavaH 155

Those householders who are quite well to do shall perform non-violent Vaishnava sacrifices (Yagnas) (where no killing of an animal is involved). They shall feed the Brahmins and ascetics in places of pilgrimage and also on auspicious days.

મહોત્સવા ભગવતઃ કર્તવ્યા મન્દિરેષુ તૈઃ દેયાનિ પાત્રવિપ્રેભ્યો દાનાનિ વિવિધાનિ ય ૧૫૬ mahotsavA bhagavataH kartavyA mandireShu taiH deyAni pAtraviprebhyo dAnAni vividhAni cha 156

They shall also arrange to celebrate festivals on grand scales in the temples and shall offer various things in charity to deserving Brahmins.

મદાશ્રિતૈર્નૃપૈર્ધર્મશાસ્ત્રમાશ્રિત્ય યાખિલાઃ પ્રજાઃ સ્વાઃ પુત્રવત્પાલ્યા ધર્મઃ સ્થાપ્યો ધરાતલે ૧૫૭ madAshritairnRpairdharmashAstramAshritya chAkhilAH prajAH svAH putravatpAlyA dharmaH sthApyo dharAtale 157

Those rulers who are my followers shall protect their subjects just as they would do their children in conformity with the tenets of Dharma

Shastras (Holy Scriptures) and they shall establish the rule of Dharma on the earth.

રાજ્યાઙ્ગોપાયષક્ચર્ગા જ્ઞેયાસ્તીર્થાનિ યાઝ્જસા વ્યવહારવિદઃ સભ્યા દષ્ટ્યાદષ્ટ્યાશ્ચ લક્ષણેઃ ૧૫૮ rAjyAngopAyaShaDvargA jneyAstIrthAni chAnjasA vyavahAravidaH sabhyA daNDyAdaNDyAshcha lakShaNaiH 158

The rulers shall acquire perfect knowledge of: 1. The seven constituent parts of the state, 2. The four expedient devices, 3. The six aspects of diplomacy. They shall also study and understand (through spies) the nature of bureaucrats appointed in various posts in their kingdom. They shall appoint persons who are well-versed in the art of state crafts as ministers and shall be able to identify by their characteristics, the persons who deserve to be punished and those who do not deserve to be punished.

સભર્તૃકાભિર્નારીભિઃ સેવ્યઃ સ્વપતિરીશવત્ અન્ધો રોગી દરિદ્રો વા ષણ્ઢો વાચ્યં ન દુર્વયઃ ૧૫૯ sabhartRkAbhirnArlbhiH sevyaH svapatirlshavat andho rogl daridro vA ShaNDho vAchyaM na durvachaH 159

A woman whose husband is alive shall render service to her husband taking him as her God and shall never use harsh words against him, even if he becomes blind, sick, impotent, or poor.

રુપયૌવનયુક્તસ્ય ગુણિનોડન્યનરસ્ય તુ પ્રસઙ્ગો નૈવ કર્તવ્યસ્તાભિઃ સાહજિકોડપિ ય ૧૬૦ rUpayauvanayuktasya guNinonyanarasya tu prasango naiva kartavyastAbhiH sAhajikopi cha 160

She shall never have acquaintance even casually, with any handsome young man (other than the husband) even though he may be a man of good character.

નરેક્ષ્યનાભ્યૂરુકુયાડનુત્તરીયા ય નો ભવેત્ સાધ્વી સ્વી ન ય ભણ્ડેક્ષા ન નિર્વજ્જાદિસિક્ગિની ૧૬૧ narekShyanAbhyUrukuchAnuttarIyA cha no bhavet sAdhvI strI na cha bhaNDekShA na nirlajjAdisanginI 161

The devout housewife shall never keep her body without an upper garment and shall not dress in such a way that may expose her navel, thighs or breasts to the viewers. She shall not look at persons of mimical nature and never make acquaintance with a woman who knows no modesty.

ભૂષાસદંશુકધૃતિઃ પરગેહોપવેશનમ્ ત્યાજ્યં હાસ્યાદિ ય સ્ત્રીભિઃ પત્યૌ દેશાન્તરં ગતે ૧૬૨ bhUShAsadaMshukadhRtiH paragehopaveshanam tyAjyaM hAsyAdi cha strIbhiH patyau deshAntaraM gate 162

Putting on a luxurious dress of ornaments, staying in the house of others and merriment even with ladies shall be avoided while her husband is staying away in a far-off land.

વિધવાભિસ્તુ યોષાભિઃ સેવ્યઃ પતિધિયા હરિઃ આજ્ઞાયાં પિતૃપુત્રાદેર્વૃત્યં સ્વાતન્ત્ર્યતો ન તુ ૧૬૩ vidhavAbhistu yoShAbhiH sevyaH patidhiyA hariH AjnAyAM pitRputrAdervRtyaM svAtantryato na tu 163

Widows shall render service to God taking
him in the place of their husband and living with their
father, brothers, or sons to render their care. They
shall never live independent ladies.

સ્વાસન્નસમ્બન્ધહીના નરાઃ સ્પૃશ્યા ન કર્હિયિત્ તરુણૈસ્તૈશ્ચ તારુણ્યે ભાષ્યં નાવશ્યકં વિના ૧૬૪ svAsannasambandhahlnA narAH spRshyA na karhichit taruNaistaishcha tAruNye bhAShyaM nAvashyakaM vinA 164

They shall never touch any male who has no nearest blood relation. Young widows shall never speak to young men without utter necessity.

સ્તનન્ધયસ્ય નુઃ સ્પર્શે ન દોષોડિસ્તિ પશોરિવ આવશ્યકે ય વૃદ્ધસ્ય સ્પર્શે તેન ય ભાષણે ૧૬૫ stanandhayasya nuH sparshe na doShosti pashoriva Avashyake cha vRddhasya sparshe tena cha bhAShaNe 165

Touching any male child is harmless as touching a cattle and touching or talking to old man is equally harmless if it is inevitable.

વિદ્યાનાસન્નસમ્બન્ધાત્તાભિઃ પાઠ્યા ન કાપિ નુઃ વ્રતોપવાસૈઃ કર્તવ્યો મુર્હુદેહદમસ્તથા ૧૬૬ vidyAnAsannasambandhAttAbhiH pAThyA na kApi nuH vratopavAsaiH kartavyo muhurdehadamastathA 166

Even learning good things from a man who has no nearest blood relation with her, is to be avoided. The widows shall exercise control over their body and senses by frequent observance of fasts and austerities.

ધનં ય ધર્મકાર્યેડિપ સ્વનિર્વાહોપયોગિ યત્ દેયં તાભિર્ન તત્ ક્વાપિ દેયં ચેદિધિકં તદા ૧૬૭ dhanaM cha dharmakAryepi svanirvAhopayogi yat deyaM tAbhirna tat kvApi deyaM chedadhikaM tadA 167

The wealth kept by the widows for livelihood shall not be spent even for philanthropic use. She shall give only if she possesses more.

કાર્યશ્ચ સફદાહારસ્તાભિઃ સ્વાપસ્તુ ભૂતલે મૈથુનાસક્તયોર્વીક્ષા ક્વાપિ કાર્યા ન દેહિનોઃ ૧૬૮ kAryashcha sakRdAhArastAbhiH svApastu bhUtale maithunAsaktayorvIkShA kvApi kAryA na dehinoH 168

They shall take food once a day and sleep on the floor. They shall never look at even animals at their sexy cohabitation.

વેષો ન ધાર્યસ્તાભિશ્ચ સુવાસિન્યાઃ સ્ત્રિયાસ્તથા ન્યાસિન્યા વીતરાગાયા વિકૃતશ્ચ ન કર્હિયિત્ ૧૬૯ veSho na dhAryastAbhishcha suvAsinyAH striyAstathA nyAsinyA vltarAgAyA vikRtashcha na karhichit 169

They shall never dress as married woman or like a nun or a female, recluse. They shall never put on an immodest dress.

સડ્ગો ન ગર્ભપાતિન્યાઃ સ્પર્શઃ કાર્યશ્ચ યોષિતઃ શૃડ્ગારવાર્તા ન નૃષ્ણાં કાર્યાઃ શ્રવ્યા ન વૈ ક્વચિત્ ૧૭૦ sango na garbhapAtinyAH sparshaH kAryashcha yoShitaH shaRngAravArtA na nRNAM kAryAH shravyA na vai kvachit 170

They shall neither keep friendship with, nor touch those ladies who incline abortion. And never talk or listen to the amorous talks of males.

નિજસમ્બન્ધિભિરપિ તારુણ્યે તરુણૈનીરૈઃ સાકં રહસિ ન સ્થેયં તાભિરાપદમન્તરા ૧૭૧ nijasambandhibhirapi tAruNye taruNairnaraiH sAkaM rahasi na stheyaM tAbhirApadamantarA 171

Except under critical conditions a widow who is of young age shall not stay with a young man in a solitary place, however nearest relative he may be.

ન હોલાખેલનં કાર્યં ન ભૂષાદેશ્ચ ધારણમ્ ન ધાતુસૂત્રયુકસૂક્ષ્મવસ્ત્રાદેરપિ કર્હિયિત્ ૧૭૨ na holAkhelanaM kAryaM na bhUShAdeshcha dhAraNam na dhAtusUtrayuksUkShmavastrAderapi karhichit 172

Widows shall not pay 'Holi' and never indulge in wearing ornaments or dressing herself in thin delicate garments interwoven with silver or gold threads.

સધવાવિધવાભિશ્ચ ન સ્નાતવ્યં નિરમ્બરમ્ સ્વરજોદર્શનં સ્ત્રીભિર્ગોપનીયં ન સર્વથા ૧૭૩ sadhavAvidhavAbhishcha na snAtavyaM nirambaram svarajodarshanaM strlbhirgopanlyaM na sarvathA 173

The womenfolk shall not take bath without having clothes on and shall never conceal their

period of menstruation.

મનુષ્યં યાંશુકાદીનિ નારી ક્વાપિ રજઃસ્વલા દિનત્રયં સ્પૃશેન્નેવ સ્નાત્વા તુર્યેડિહ્નિ સા સ્પૃશેત્ ૧૭૪ manuShyaM chAMshukAdIni nArl kvApi rajaHsvalA dinatrayaM spRshennaiva snAtvA turyehni sA spRshet 174

During the menstrual period, they shall not touch human beings, clothes or vessels etc. for three days. They are free to do that only on the fourth day after taking the purifying bath.

નૈષ્ઠિકવ્રતવન્તો યે વર્ણિનો મદુપાશ્રયાઃ તૈઃ સ્પૃશ્યા ન સ્ત્રિયો ભાષ્યા ન ન વીક્ષ્યાશ્ચ તા ધિયા ૧૭૫ naiShThikavratavanto ye varNino madupAshrayAH taiH spRshyA na striyo bhAShyA na na vlkShyAshcha tA dhiyA 175

The Brahmacharins who get initiation to take
life-long celibacy are called here Varnis. The
dedicated Varnis who are my disciples shall not
look at or speak to ladies deliberately.

તાસાં વાર્તા ન કર્તવ્યા ન શ્રવ્યાશ્ચ કદાયન તત્પાદયારસ્થાનેષુ ન ય સ્નાનાદિકાઃ ક્રિયાઃ ૧૭૬ tAsAM vArtA na kartavyA na shravyAshcha kadAchana tatpAdachArasthAneShu na cha snAnAdikAH kriyAH 176

They shall

not discuss about ladies and shall not perform the daily rites such as bathing, Sandhya Vandanas etc. in places normally visited by women.

દેવતાપ્રતિમાં હિત્વા લેખ્યા કાષ્ઠાદિજાપિ વા ન યોષિત્પ્રતિમા સ્પૃશ્યા ન વીક્ષ્યા બુધ્દ્રિપૂર્વકમ્ ૧૭૭ devatApratimAM hitvA lekhyA kAShThAdijApi vA na yoShitpratimA spRshyA na vIkShyA buddhipUrvakam 177

They shall not wilfully touch or look at the portraits or images of women though it is made of wood or metal, except the images of Goddesses.

ન સ્ત્રીપ્રતિકૃતિઃ કાર્યા ન સ્પૃશ્યં યોષિતોંડશુકમ્ ન વીક્ષ્યં મૈથુનપરં પ્રાણિમાત્રં ય તૈર્ધિયા ૧૭૮ na strIpratikRtiH kAryA na spRshyaM yoShitoMshukam na vIkShyaM maithunaparaM prANimAtraM cha tairdhiyA 178

They shall never make images or draw pictures of ladies, never touch the clothes of women and shall not look at the animals at sexual mood wilfully.

ન સ્પૃશ્યો નેક્ષણીયશ્ચ નારીવેષધરઃ પુમાન્ ન કાર્યં સ્ત્રીઃ સમુદ્દિશ્ય ભગવદુગુણકીર્તનમ્ ૧૭૯ na spRshyo nekShaNlyashcha nArlveShadharaH pumAn They shall neither look at nor touch even a male who is disguised as a female. And shall not sing songs even on the greatness of God before ladies.

બ્રહ્મચર્યવ્રતત્યાગપરં વાક્યં ગુરોરપિ તૈર્ન માન્યં સદા સ્થેયં ધીરૈસ્તુષ્ટેરમાનિભિઃ ૧૮૦ brahmacharyavratatyAgaparaM vAkyaM gurorapi tairna mAnyaM sadA stheyaM dhIraistuShTairamAnibhiH 180

They shall not obey any command forsaking their vow of celibacy even if it is given by their Guru. They shall live always a self-contented life with a steady mind and humility.

સ્વાતિનૈકટ્યમાયાન્તી પ્રસભં વનિતા તુ યા નિવારણીયા સાભાષ્ય તિરસ્કૃત્યાપિ વા દ્રુતમ્ ૧૮૧ svAtinaikaTyamAyAntl prasabhaM vanitA tu yA nivAraNlyA sAbhAShya tiraskRtyApi vA drutam 181

If any woman tries to advance nearer to them, they shall instantly stop, by taunting her.

પ્રાણાપદ્યુપન્નાયાં સ્ત્રીણાં સ્વેષાં ય વા ક્વયિત્ તદા સ્પૃષ્ટ્વાપિ તદ્રક્ષા કાર્યા સમ્ભાષ્ય તાશ્ચ વા ૧૮૨

prANApadyupannAyAM strINAM sveShAM cha vA kvachit tadA spRShTvApi tadrakShA kAryA sambhAShya tAshcha vA 182

But when they find that their own life or the life of a woman is in danger at any time, they shall save her life or their own life by speaking to her or even by touching her.

તૈલાભ્યઙ્ગો ન કર્તવ્યો ન ધાર્ય યાયુધં તથા વેષો ન વિકૃતો ધાર્યો જેતવ્યા રસના ય તૈઃ ૧૮૩ tailAbhyango na kartavyo na dhAryaM chAyudhaM tathA veSho na vikRto dhAryo jetavyA rasanA cha taiH 183

They shall not massage their body with oil and shall not keep arms and shall not put on unseemly clothes. And they shall always keep their sense of taste under control.

પરિવેષણકર્ત્રી સ્યાધેત્ર સ્ત્રી વિપ્રવેશ્મનિ ન ગમ્યં તત્ર ભિક્ષાર્થં ગન્તવ્યમિતરત્ર તુ ૧૮૪ pariveShaNakartrl syAdyatra strl vipraveshmani na gamyaM tatra bhikShArthaM gantavyamitaratra tu 184

They shall have to go out for keeping their religious mendicity (for their food) to the households of Brahmins (only) but they shall not go to such houses where females have to serve the food.

Instead, they shall go to those Brahmin's house

where males can serve.

અભ્યાસો વેદશાસ્ત્રાણાં કાર્યશ્ચ ગુરુસેવનમ્ વર્જ્યઃ સ્ત્રીણામિવ સ્ત્રેણપુંસાં સડ્ગશ્ચ તૈઃ સદા ૧૮૫ abhyAso vedashAstrANAM kAryashcha gurusevanam varjyaH strINAmiva straiNapuMsAM sangashcha taiH sadA 185

They shall learn Vedas and Shastras and render service to Guru. They shall always avoid contact with those lustful males who often seek contact of a female (womanizer).

યર્મવારિ ન વૈ પેયં જાત્યા વિપ્રેણ કેનચિત્ પલાણ્ડુલશુનાદ્યં ય તેન ભક્ષ્યં ન સર્વથા ૧૮૬ charmavAri na vai peyaM jAtyA vipreNa kenachit palANDulashunAdyaM cha tena bhakShyaM na sarvathA 186

No one, a Brahmin by birth, shall drink water taken from a leather bag. And he shall never take things like onions and garlic.

સ્નાનં સન્ધ્યાં ય ગાયત્રીજપં શ્રીવિષ્ણુપૂજનમ્ અફત્વા વૈશ્વદેવં ય કર્તવ્યં નૈવ ભોજનમ્ ૧૮૭ snAnaM sandhyAM cha gAyatrIjapaM shrIviShNupUjanam akRtvA vaishvadevaM cha kartavyaM naiva bhojanam 187

Taking bath, performing Sandhya Vandan,

repeating Gayatri-Mantra performing VishnuPooja and Vaishvadeva Yagna: - are some of the daily religious duties of Brahmins in general. Among these rituals, the Naishtika Brahmacharins shall perform every rite and ritual which is proper to their Ashrama the mode of life. Without doing such religious duties, they shall not take food.

સાધવો યેડથ તૈઃ સર્વૈર્નેષ્ઠિકબ્રહ્મયારિવત્ સ્ત્રીસ્ત્રેણસડ્ગાદિ વર્જ્ય જેતવ્યાશ્ચાન્તરારયઃ ૧૮૮ sAdhavo yetha taiH sarvairnaiShThikabrahmachArivat strIstraiNasangAdi varjyaM jetavyAshchAntarArayaH 188

The Sadhus shall avoid association with woman, womanizers, in the same way as the Naishtika Brahmacharins, and observe life-long celibacy. They shall also eliminate their inner enemies.

સર્વેન્દ્રિયાણિ જેયાનિ રસના તુ વિશેષતઃ ન દ્રવ્યસઙ્ત્રહઃ કાર્યઃ કારણીયો ન કેનયિત્ ૧૮૯ sarvendriyANi jeyAni rasanA tu visheShataH na dravyasangrahaH kAryaH kAraNIyo na kenachit 189

They shall keep all their sensory- organs
under their control especially the organ of taste. They shall neither earn nor accumulate money nor
allow others to do that on their behalf.

ન્યાસો રક્ષ્યો ન કસ્યાપિ ધૈર્યં ત્યાજ્યં ન કર્હિયિત્ ન પ્રવેશયિતવ્યા ય સ્વાવાસે સ્ત્રી કદાયન ૧૯૦ nyAso rakShyo na kasyApi dhairyam tyAjyaM na karhichit na praveshayitavyA cha svAvAse strl kadAchana 190

They shall not take safe custody of others' wealth or accept anything as trust. They shall never lose their forbearance. And shall never permit any woman to enter their residence.

ન ય સડ્ગં વિના રાત્રી યલિતવ્યમનાપિંદ એકાકિભિર્ન ગન્તવ્યં તથા ક્વાપિ વિનાપદમ્ ૧૯૧ na cha sangaM vinA rAtrau chalitavyamanApadi ekAkibhirna gantavyaM tathA kvApi vinApadam 191

They shall never move out at night without
the company of their group even in the daytime,
they shall not move out alone, except under difficult
circumstances.

અનર્ધ્ય ચિત્રિતં વાસઃ કુસુમ્ભાદ્યૈશ્વ રિજ્તિમ્ ન ધાર્ય ય મહાવસ્ત્રં પ્રાપ્તમન્ચેચ્છયાપિ તત્ ૧૯૨ anarghyaM chitritaM vAsaH kusumbhAdyaishcha ranjitam na dhAryaM cha mahAvastraM prAptamanyechChayApi tat 192

They shall never wear such clothes which are costly or rosy coloured with designs or robes even

though someone may offer it as a gift.

ભિક્ષાં સભાં વિના નૈવ ગન્તવ્યં ગૃહિણો ગૃહમ્ વ્યર્થઃ કાલો ન નેતવ્યો ભક્તિં ભગવતો વિના ૧૯૩ bhikShAM sabhAM vinA naiva gantavyaM gRhiNo gRham vyarthaH kAlo na netavyo bhaktiM bhagavato vinA 193

They shall never visit the residence of
householders except for religious mendacity or for
religious assembly. They (even in their own residence) shall pursue always devotion to God
without wasting their time.

પુમાનેવ ભવેદ્યત્ર પક્વાશ્ચપરિવેષણઃ ઈક્ષણાદિ ભવેશ્વેવ યત્ર સ્ત્રીણાં ય સર્વથા ૧૯૪ pumAneva bhavedyatra pakvAnnapariveShaNaH IkShaNAdi bhavennaiva yatra strINAM cha sarvathA 194

They shall go to take food only to those houses where only males can serve food and where no female can come into their view.

તત્ર ગૃહિગૃહે ભોક્તું ગન્તવ્યં સાધુભિર્મમ અન્યથામાન્નમર્થિત્વા પાકઃ કાર્યઃ સ્વયં ય તૈઃ ૧૯૫ tatra gRhigRhe bhoktuM gantavyaM sAdhubhirmama anyathAmAnnamarthitvA pAkaH kAryaH svayaM cha taiH 195

If this is not possible

they shall get the provisions from the householders and prepare their food themselves.

આર્ષભો ભરતઃ પૂર્વં જડવિપ્રો યથા ભુવિ અવર્તતાત્ર પરમહંસૈર્વૃત્ય તથૈવ તૈઃ ૧૯૬ ArShabho bharataH pUrvaM jaDavipro yathA bhuvi avartatAtra paramahaMsairvRtya tathaiva taiH 196

In their life and mode of living, they shall follow the ideal behaviour of Jada Bharata, the Paramhamsa, and the son of Rishabhadeva.

વર્ણિભિઃ સાધુભિશ્ચૈતૈર્વર્જનીયં પ્રયત્નતઃ તામ્બૂલસ્યાહિફેનસ્ય તમાલાદેશ્ચ ભક્ષણમ્ ૧૯૭ varNibhiH sAdhubhishchaitairvarjanlyaM prayatnataH tAmbUlasyAhiphenasya tamAlAdeshcha bhakShaNam 197

The Brahmacharins and Sadhus shall refrain, at any cost, from chewing betel leaf of tobacco and taking drugs such as opium.

સંસ્કારેષુ ન ભોક્તવ્યં ગર્ભાધાનમુખેષુ તૈઃ પ્રેતશ્રાદ્ધેષુ સર્વેષુ શ્રાદ્ધે ય દ્વાદશાહિકે ૧૯૮ saMskAreShu na bhoktavyaM garbhAdhAnamukheShu taiH pretashrAddheShu sarveShu shrAddhe cha dvAdashAhike 198

Both of them shall not take food (in any

household) on the occasions of Samskaras such as nuptials or annual death ceremonies or the ceremonies on the eleventh and the twelfth day performed for the dead.

દિવાસ્વાપો ન કર્તવ્યો રોગાદ્યાપદમન્તરા ગ્રામ્યવાર્તા ન કાર્યા ય ન શ્રવ્યા બુદ્ધિપૂર્વકમ્ ૧૯૯ divAsvApo na kartavyo rogAdyApadamantarA grAmyavArtA na kAryA cha na shravyA buddhipUrvakam 199

They shall not sleep during day times unless they fall sick or feel weak. They shall neither speak nor listen to, vulgar words intentionally.

સ્વપ્યં ન તૈશ્વ ખટ્ઘાયાં વિના રોગાદિમાપદમ્ નિશ્છદ્મ વર્તિતવ્યં ય સાધૂનામગ્રતઃ સદા ૨૦૦ svapyaM na taishcha khaTvAyAM vinA rogAdimApadam nishChadma vartitavyaM cha sAdhUnAmagrataH sadA 200

They shall not lie on a cot unless they are too sick, to lie down on the floor. They shall always behave without hypocrisy or arrogance before saints.

ગાલિદાનં તાડનં ય કૃતં કુમતિભિર્જનેઃ ક્ષન્તવ્યમેવ સર્વેષાં યિન્તનીયં હિતં ય તૈઃ ૨૦૧ gAlidAnaM tADanaM cha kRtaM kumatibhirjanaiH kShantavyameva sarveShAM chintanIyaM hitaM cha taiH 201

And even if they are insulted with harsh words or beaten by wicked persons, they shall not retaliate, but shall forgive those persons and pray for their well-being.

દૂતકર્મ ન કર્તવ્યં પૈશુનં યારકર્મ ય દેહેડહન્તા ય મમતા ન કાર્યા સ્વજનાદિષુ ૨૦૨ dUtakarma na kartavyaM paishunaM chArakarma cha dehehantA cha mamatA na kAryA svajanAdiShu 202

They shall not indulge in the act of messenger or spy and shall not slander. They shall not have the illusion that their body is the self. And shall not have attachment towards relatives.

ઇતિ સક્ર્લેપતો ધર્માઃ સર્વેષાં લિખિતા મયા સામ્પ્રદાયિકગ્રન્થેભ્યો જ્ઞેય એષાં તુ વિસ્તરઃ ૨૦૩ iti sankShepato dharmAH sarveShAM likhitA mayA sAmpradAyikagranthebhyo jneya eShAM tu vistaraH 203

Thus, the codes of conduct for all my followers are written by me in short. For details one shall refer to the scriptures, already existing and traditionally accepted.

સચ્છાસ્ત્રાણાં સમુદ્ધત્ય સર્વેષાં સારમાત્મના પત્રીયં લિખિતા નૃણામભીષ્ટફલદાયિની ૨૦૪ sachChAstrANAM samuddhRtya sarveShAM sAramAtmanA patrlyaM likhitA nRNAmabhIShTaphaladAyinI 204

This SHIKSHAPATRI is written by me, after extracting of Holy Scriptures. This will fulfill the wishes of the people.

ઇમામેવ તતો નિત્યમનુસૃત્ય મમાશ્રિતૈઃ યતાત્મભિર્વર્તિતવ્યં ન તુ સ્વૈરં કદાયન ૨૦૫ imAmeva tato nityamanusRtya mamAshritaiH yatAtmabhirvartitavyaM na tu svairaM kadAchana 205

Therefore, my disciples shall strictly follow this SHIKSHAPATRI and live accordingly. And never shall behave free as they like.

વર્તિષ્યન્તે ય ઇત્થં હિ પુરુષા યોષિતસ્તથા તે ધર્માદિયતુર્વર્ગસિધ્દ્રિં પ્રાપ્સ્યન્તિ નિશ્ચિતમ્ ૨૦૬ vartiShyante ya itthaM hi puruShA yoShitastathA te dharmAdichaturvargasiddhiM prApsyanti nishchitam 206

And it is certain that those males or females
who follow this path will achieve the ultimate
four objects of the life of mankind namely,
Dharma (virtue) Artha (wealth) Kama (pleasure) and
Moksha.

નેત્થં ય આયરિષ્યન્તિ તે ત્વસ્મત્સમ્પ્રદાયતઃ બહિર્ભૂતા ઇતિ જ્ઞેયં સ્ત્રીપુંસૈઃ સામ્પ્રદાયિકૈઃ ૨૦૭ netthaM ya AchariShyanti te tvasmatsampradAyataH bahirbhUtA iti jneyaM strlpuMsaiH sAmpradAyikaiH 207

The males and females of our sect shall understand that those who do not follow the SHIKSHAPATRI accordingly shall be treated as

excommunicated from our sect.

શિક્ષાપત્ર્યાઃ પ્રતિદિનં પાઠોડસ્યા મદુપાશ્રિતૈઃ કર્તવ્યોડનક્ષરજ્ઞેસ્તુ શ્રવણં કાર્યમાદરાત્ ૨૦૮ shikShApatryAH pratidinaM pAThosyA madupAshritaiH kartavyonakSharajnaistu shravaNaM kAryamAdarAt 208

My disciples shall daily accomplish the sacred reading of this book. Those who are illiterate shall listen to it with reverence.

વક્ત્રભાવે તુ પૂજૈવ કાર્યાસ્યાઃ પ્રતિવાસરમ્ મદૂપમિતિ મદ્ભાણી માન્યેયં પરમાદરાત્ ૨૦૯ vaktrabhAve tu pUjaiva kAryAsyAH prativAsaram madrUpamiti madvANI mAnyeyaM paramAdarAt 209

When there is no one to read this book and tell them. They shall worship this book with reverence, taking the SHIKSHAPATRI as my own form.

યુક્તાય સમ્પદા દૈવ્યા દાતવ્યેયં તુ પત્રિકા આસુર્યા સમ્પદાઢ્યાય પુંસે દેયા ન કર્હિયિત્ ૨૧૦ yuktAya sampadA daivyA dAtavyeyaM tu patrikA AsuryA sampadADhyAya puMse deyA na karhichit 210

This PATRIKA shall be given to only those

who have good qualities and never be given to those who possess evil qualities.

વિક્રમાર્કશકસ્યાબ્દે નેત્રાષ્ટવસુભૂમિતે વસન્તાદ્યદિને શિક્ષાપત્રીયં વિખિતા શુભા ૨૧૧ vikramArkashakasyAbde netrAShTavasubhUmite vasantAdyadine shinkShApatrIyaM likhitA shubhA 211

This blessing SHIKSHAPATRI is written on
the first day of Vasanta Utsava celebration (Vasanta panchami day) in the year 1882 of Vikram era.

(AD
1826).

નિજાશ્રિતાનાં સકલાર્તિહન્તા સધર્મભક્તેરવનં વિધાતા દાતા સુખાનાં મનસેપ્સિતાનાં તનોતુ કૃષ્ણોડખિલમડ્ગલં નઃ ૨૧૨ nijAshritAnAM sakalArtihantA sadharmabhakteravanaM vidhAtA dAtA sukhAnAM manasepsitAnAM tanotu kRShNokhilamangalaM naH 212

Lord Krishna relieves all difficulties of his
devotees. He protects and promotes Dharma and
Bhakti. (Of his devotees.) He grants all the pleasures we desire. May he bless all of us with all pleasures and prosperity.

ઇતિ શ્રીસહજાનન્દસ્વામિવિરયિતા શિક્ષાપત્રી સમાપ્તા

iti shrlsahaj Anandasv Amivirachit
A shik Sh
Apatrl sam AptA

Thus concludes SHIKSHAPATRI written
by Shree Swaminarayana Bhagwan.